

ДИРЕКТИВА 2006/100/ЕО НА СЪВЕТА

от 20 ноември 2006 година

за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на хора поради присъединяването на България и Румъния

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

Като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

Като взе предвид Договора за присъединяването на България и Румъния¹, и по-специално член 4, параграф 3 от него,

Като взе предвид Акта на присъединяването на България и Румъния, и по-специално член 56 от него,

Като взе предвид предложението на Комисията,

Като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 56 от Акта ЗА присъединяване, когато актове на институциите остават в сила след 1 януари 2007 г. и изискват адаптиране заради присъединяване, а необходимите адаптации не са предвидени в Акта за присъединяване и приложенията към него, необходимите актове се приемат от Съвета, освен в случаите, когато Комисията е приела първоначалния акт.
- (2) В Заключителния акт на Конференцията, на която бе съставен Договорът за присъединяване, се посочва, че договорните страни на високо равнище са достигнали политическо съгласие по редица адаптации към приети от институциите актове, необходими поради присъединяването, и са поканили Съвета и Комисията да приемат същите адаптации преди присъединяването, допълнени и осъвременени където е необходимо, отчитайки промените в законодателството на Европейския съюз.
- (3) Следователно Директиви 92/51/EIO², 77/249/EIO³, 98/5/EO⁴, 93/16/EIO⁵, 77/452/EIO⁶, 78/686/EIO⁷, 78/687/EIO⁸, 78/1026/EIO⁹, 80/154/EIO¹⁰, 85/433/EIO¹¹, 85/384/EIO¹² и 2005/36/EO¹³, трябва да бъдат изменени съответно,

¹ OB L 157, 21.6.2005 г., стр. 11.

² OB L 209, 24. 7.1992 г., стр. 25.

³ OB L 78, 26. 3.1977 г., стр. 17.

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директиви 92/51/ЕИО, 77/249/ЕИО, 98/5/EO, 93/16/ЕИО, 77/452/ЕИО, 78/686/ЕИО, 78/687/ЕИО, 78/1026/ЕИО, 80/154/ЕИО, 85/433/ЕИО, 85/384/ЕИО и 2005/36/EO се изменят съгласно приложението.

Член 2

1. Държавите-членки въвеждат в сила законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, най-късно до датата на присъединяване на България и Румъния към Европейския съюз. Те следва да съобщят на Комисията текста на същите разпоредби и таблица на съответствието между разпоредбите и настоящата директива.

Когато държавите-членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите-членки.

2. Държавите-членки съобщават на Комисията текста на разпоредбите от националното законодателство, които те приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 3

Настоящата директива влиза в сила от датата на влизане в сила на Договора за присъединяване на България и Румъния.

Член 4

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

⁴ OB L 77, 14.3.1998 г., стр. 36.

⁵ OB L 165, 7.7.1993 г., стр. 1.

⁶ OB L 176, 15.7.1977 г., стр. 1.

⁷ OB L 233, 24.8.1978 г., стр. 1.

⁸ OB L 233, 24.8.1978 г., стр. 10.

⁹ OB L 362, 23.12.1978 г., стр. 1.

¹⁰ OB L 33, 11.2.1980 г., стр. 1.

¹¹ OB L 253, 24.9.1985 г., стр. 37.

¹² OB L 223, 21.8.1985 г., стр. 15.

¹³ OB L 255, 30.9.2005 г., стр. 22.

Съставено в Брюксел на 20 ноември 2006 година.

За Съвета
Председател
J. KORKEAOJA

ПРИЛОЖЕНИЕ

СВОБОДНО ДВИЖЕНИЕ НА ХОРА

ВЗАИМНО ПРИЗНАВАНЕ НА ПРОФЕСИОНАЛНИ КВАЛИФИКАЦИИ

I. ОБЩА СИСТЕМА

31992 L 0051: Директива 92/51/EИО на Съвета от 18 юни 1992 г. относно втора обща система за признаване на професионално образование и обучение за допълнение на Директива 89/48/EИО (OB L 209, 24.7.1992 г., стр. 25), изменена с:

- 31994 L 0038: Директива 94/38/EO на Комисията от 26.7.1994 г. (OB L 217, 23.8.1994 г., стр. 8),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 31995 L 0043: Директива 95/43/EO на Комисията от 20.7.1995 г. (OB L 184, 3.8.1995 г., стр. 21),
- 31997 L 0038: Директива 97/38/EO на Комисията от 20.6.1997 г. (OB L 184, 12.7.1997 г., стр. 31),
- 32000 L 0005: Директива 2000/5/EO на Комисията от 25.2.2000 г. (OB L 54, 26.2.2000 г., стр. 42),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- 32003 R 1882: Регламент (EO) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29.9.2003 г. (OB L 284, 31.10.2003 г., стр. 1),
- 32004 D 0108: Решение 2004/108/EO на Комисията от 28.1.2004 г. (OB L 32, 5.2.2004 г., стр. 15).

Следното се добавя към приложение В: "СПИСЪК НА ОБУЧЕНИЯТА С ОСОБЕНА СТРУКТУРА, ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 1, БУКВА а), ПЪРВА АЛИНЕЯ, ВТОРО ТИРЕ, ПОДТОЧКА (ii)":

а) В точка "3. Морски сектор, а) Морски транспорт" следното се добавя след информацията за Нидерландия:

"B Румъния

Обучение за:

- морски кормчия II/ 4 ST CW ("timonier maritim");

б) В точка "3. Морски сектор, а) Морски транспорт" следното се добавя след „което представлява обучение“ и след информацията за Нидерландия:

"в Румъния:

- за морски кормчия II/ 4 ST CW ("timonier maritim"):

1. Лице на възраст не по-малко от 18 години;

2. а) което притежава подходящо удостоверение за компетентност на моряк (средно образование по мореплаване); прослужило е две години морска служба като моряк на морски кораби, от които поне 12 месеца са прослужени през последните пет години; посетило е одобрен курс за повишаване на изпълнително ниво (7 дни);

б) или което притежава подходящо удостоверение за компетентност на моряк (средно образование по мореплаване) и притежава удостоверение за компетентност на радио-оператор, техно-оператор в морската мобилна служба; прослужило е две години морска служба като моряк и като радио-оператор, техно-оператор в морската мобилна служба или GMDSS-GOC оператор; посетило е одобрен курс за повишаване на изпълнително ниво (7 дни)".

II. ЮРИДИЧЕСКИ ПРОФЕСИИ

1. 31977 L 0249: Директива 77/249/EИО на Съвета от 22 март 1977 г. относно улесняване ефективното упражняване от адвокатите на свободата на предоставяне на услуги (OB L 78, 26.3.1977 г., стр. 17), изменена с:

- 11979 H: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Гърция (OB L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),

- 11985 I: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия (OB L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),

- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),

- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

В член 1, параграф 2 се добавя следното:

"България Адвокат

Румъния Avocat".

2. 31998 L 0005: Директива 98/5/EО на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 1998 г. относно улесняването постоянно упражняване на адвокатската професия в държава-членка, различна от държавата, в която е придобита квалификацията (OB L 77, 14.3.1998 г., стр. 36), изменена с:

- 12003 Т: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

В член 1, параграф 2, буква а) се добавя следното между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България Адвокат",

И между информацията за Португалия и тази за Словения:

"Румъния Avocat".

III. МЕДИЦИНСКИ И ПАРАМЕДИЦИНСКИ ДЕЙНОСТИ

1. Лекари

31993 L 0016: Директива 93/16/EIO на Съвета от 5 април 1993 г. относно улесняване свободното движение на лекарите и взаимното признаване на техните дипломи, удостоверения и други официални документи за професионална квалификация (OB L 165, 7.7.1993 г., стр. 1), изменена с:

- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 31997 L 0050: Директива 97/50/EO на Европейския парламент и на Съвета от 6.10.1997 г. (OB L 291, 24.10.1997 г., стр. 35),
- 31998 L 0021: Директива 98/21/EO на Комисията от 8.4.1998 г. (OB L 119, 22.4.1998 г., стр. 15),
- 31998 L 0063: Директива 98/63/EO на Комисията от 3.9.1998 г. (OB L 253, 15.9.1998 г., стр. 24),
- 31999 L 0046: Директива 1999/46/EO на Комисията от 21.5.1999 г. (OB L 139, 2.6.1999 г., стр. 25),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 52002 XC 0316(02): Съобщение на Комисията от 16.3.2002 г. (OB C 67, 16.3.2002 г., стр. 26),
- 52002 XC 1128(01): Нотификация на наименованията на квалификациите в специализираната медицина от 28.11.2002 г. (OB C 293, 28.11.2002 г., стр. 2),
- 12003 Т: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- 52003 XC 0924(03): Съобщение — Нотификация на професионалното наименование на общопрактикуващите лекари в съответствие с член 41 от Директива 93/16/EIO от 24.9.2003 г. (OB C 228, 24.9.2003 г., стр. 9),

- 52003 XC 0924(04): Съобщение — Нотификация на наименованията на квалификациите в специализираната медицина от 24.9.2003 г. (OB C 228, 24.9.2003 г., стр. 9),
- 32003 R 1882: Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета от 29.9.2003 г. (OB L 284, 31.10.2003 г., стр. 1),
- 52003 XC 1121(02): Нотификация на наименованията на квалификациите в специализираната медицина от 21.11.2003 г. (OB C 280, 21.11.2003 г., стр. 10),
- 52005 XC 0127(03): Съобщение — Нотификация на наименованията на квалификациите в специализираната медицина от 27.1.2005 г. (OB C 22, 27.1.2005 г., стр.11),
- 52005 XC 0521(03): Нотификация на наименованието на дипломата на общопрактикуващите лекари в съответствие с член 41 на Директива 93/16/EИО от 21.5.2005 г. (OB C 123, 21.5.2005 г., стр 5),
- 52005 XC 0521(05): Нотификация на названията на квалификациите в специализираната медицина и удостоверенията, придружаващи квалификацията от 21.5.2005 г. (OB C 123, 21.5.2005 г., стр. 7);

a) Следното тире се добавя към член 9, параграф 1 след пето тире:

"— датата на присъединяване за България и Румъния,";

б) Следното тире се добавя към първи подпараграф на член 9, параграф 2 след пето тире:

"— датата на присъединяване за България и Румъния.";

в) Следният член се добавя след член 9а:

"Член 9б

1. Като изключение от настоящата директива, България може да разреши на лицата, притежаващи квалификацията "фелдшер", придобита в България преди 31 декември 1999 г., и упражняващи тази професия в рамките на Българската национално осигурителна система на 1 януари 2000 г., да продължат да упражняват упоменатата професия, дори ако част от тяхната дейност попада в настоящата директива.

2. Лицата, притежаващи българската квалификация "фелдшер", упоменати в параграф 1, нямат право на професионално признаване в други държави-членки по настоящата директива.";

г) следните бележки се включват в съобщението, публикувано в съответствие с член 41, посочващи наименованията на дипломите, удостоверенията и другите официални документи за професионална квалификация за общопрактикуващите лекари:

(i) наименования на дипломите, удостоверенията и другите официални документи за професионална квалификация:

Следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България: Свидетелство за призната специалност по Обща медицина"

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"Румъния: Certificat de medic specialist medicină de familie";

(ii) наименования на професионалните звания:

Следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България: Лекар-специалист по Обща медицина"
 и между информацията за Португалия и тази за Словения:
 "Румъния: Medic specialist medicină de familie";
 д) в приложение А, следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "магистър" по "Медицина" и професионална квалификация "Магистър-лекар"	Медицински факултет във Висше медицинско училище (Медицински университет, Висш медицински институт в Република България)"
-----------	---	---

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de doctor medic	Universități"
----------	------------------------------------	---------------

е) в приложение Б следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Свидетелство за призната специалност	Медицински университет, Висш медицински институт или Военномедицинска академия"
-----------	--------------------------------------	---

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Certificat de medic specialist	Ministerul Sănătății Publici"
----------	--------------------------------	-------------------------------

ж) приложение В се заменя със следното:

"ПРИЛОЖЕНИЕ В
Наименования на обучителни курсове по специализирана медицина

Държава	Наименование на квалификацията	Издаващ орган
АНЕСТЕЗИОЛОГИЯ		
Минимална продължителност на обучението: 3 години		
Belgique/België/Belgien	Anesthésie-réanimation/ Anesthesie reanimatie	
България	Анестезиология и интензивно лечение	
Česká republika	Anesteziologie a resuscitace	
Danmark	Anæstesiologi	
Deutschland	Anästhesiologie	
Eesti	Anestesioloogia	
Ελλάς	Αναισθησιολογία	
España	Anestesiología y Reanimación	
France	Anesthésiologie-Réanimation chirurgicale	
Ireland	Anaesthesia	
Italia	Anestesia e rianimazione	
Κύπρος	Αναισθησιολογία	
Latvija	Anesteziologīja un reanimatoloģīja	
Lietuva	Anesteziologija reanimatologija	
Luxembourg	Anesthésie-réanimation	
Magyarország	Aneszteziológia és intenzív terápia	
Malta	Anestežija u Kura Intensiva	
Nederland	Anesthesiologie	
Österreich	Anästhesiologie und Intensivmedizin	

Polska	Anestezjologia i intensywna terapia	
Portugal	Anestesiologia	
România	Anestezie și terapie intensivă	
Slovenija	Anesteziologija, reanimatologija in perioperativna intenzivna medicina	
Slovensko	Anestéziológia a intenzívna medicína	
Suomi/Finland	Anestesiologia ja tehoohito/ Anestesiologi och intensivvård	
Sverige	Anestesi och intensivvård	
United Kingdom	Anaesthetics	

ОБЩА ХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Chirurgie/Heelkunde	
България	Хирургия	
Česká republika	Chirurgie	
Danmark	Kirurgi eller kirurgiske sygdomme	
Deutschland	(Allgemeine) Chirurgie	
Eesti	Üldkirurgia	
Ελλάς	Χειρουργική	
España	Cirugía general y del aparato digestivo	
France	Chirurgie générale	
Ireland	General surgery	
Italia	Chirurgia generale	
Κύπρος	Γενική Χειρουργική	
Latvija	Ķirurģija	
Lietuva	Chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie générale	

Magyarország	Sebészet	
Malta	Kirurgija Ģenerali	
Nederland	Heelkunde	
Österreich	Chirurgie	
Polska	Chirurgia ogólna	
Portugal	Cirurgia geral	
România	Chirurgie generală	
Slovenija	Splošna kirurgija	
Slovensko	Chirurgia	
Suomi/Finland	Yleiskirurgia/Allmän kirurgi	
Sverige	Kirurgi	
United Kingdom	General surgery	

НЕВРОХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Neurochirurgie	
България	Неврохирургия	
Česká republika	Neurochirurgie	
Danmark	Neurokirurgi eller kirurgiske nervesygdomme	
Deutschland	Neurochirurgie	
Eesti	Neurokirurgia	
Ελλάς	Νευροχειρουργική	
España	Neurocirugía	
France	Neurochirurgie	
Ireland	Neurosurgery	
Italia	Neurochirurgia	
Κύπρος	Νευροχειρουργική	
Latvija	Neiroķirurgija	
Lietuva	Neurochirurgija	

Luxembourg	Neurochirurgie	
Magyarország	Idegsebészet	
Malta	Newrokirurgija	
Nederland	Neurochirurgie	
Österreich	Neurochirurgie	
Polska	Neurochirurgia	
Portugal	Neurocirurgia	
România	Neurochirurgie	
Slovenija	Nevrokirurgija	
Slovensko	Neurochirurgia	
Suomi/Finland	Neurokirurgia/Neurokirurgi	
Sverige	Neurokirurgi	
United Kingdom	Neurosurgery	

АКУШЕРО-ГИНЕКОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Gynécologie — obstétrique/Gynaecologie en verloskunde	
България	Акушерство, гинекология и репродуктивна медицина	
Česká republika	Gynekologie a porodnictví	
Danmark	Gynækologi og obstetrik eller kvindesygdomme og fødselshjælp	
Deutschland	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Eesti	Sünnitusabi ja gynecoloogia	
Ελλάς	Μαιευτική-Γυναικολογία	
España	Obstetricia y ginecología	
France	Gynécologie — obstétrique	
Ireland	Obstetrics and gynaecology	

Italia	Ginecologia e ostetricia	
Κύπρος	Μαιευτική — Γυναικολογία	
Latvija	Ginekoloģija un dzemdniecība	
Lietuva	Akušerija ginekologija	
Luxembourg	Gynécologie — obstétrique	
Magyarország	Szülészet-nőgyógyászat	
Malta	Ostetričja u Ģinekoloġija	
Nederland	Verloskunde en gynaecologie	
Österreich	Frauenheilkunde und Geburtshilfe	
Polska	Położnictwo i ginekologia	
Portugal	Ginecologia e obstetricia	
România	Obstetrică-ginecologie	
Slovenija	Ginekologija in porodništvo	
Slovensko	Gynekológia a pôrodníctvo	
Suomi/Finland	Naistentaudit ja synnytykset/ Kvinnosjukdomar och förlossningar	
Sverige	Obstetrik och gynekologi	
United Kingdom	Obstetrics and gynaecology	

ВЪТРЕШНИ БОЛЕСТИ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Médecine interne/Inwendige geneeskunde	
България	Вътрешни болести	
Česká republika	Vnitřní lékařství	
Danmark	Intern medicin	
Deutschland	Innere Medizin	
Eesti	Sisehaigused	
Ελλάς	Παθολογία	

España	Medicina interna
France	Médecine interne
Ireland	General medicine
Italia	Medicina interna
Κύπρος	Παθολογία
Latvija	Internā medicīna
Lietuva	Vidaus ligos
Luxembourg	Médecine interne
Magyarország	Belgyógyászat
Malta	Medicina Interna
Nederland	Interne geneeskunde
Österreich	Innere Medizin
Polska	Choroby wewnętrzne
Portugal	Medicina interna
România	Medicină internă
Slovenija	Interna medicina
Slovensko	Vnútorné lekárstvo
Suomi/Finland	Sisätaudit/Inre medicin
Sverige	Internmedicin
United Kingdom	General (internal) medicine

ОФТАЛМОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien	Ophthalmologie/Oftalmologie
България	Очни болести
Česká republika	Oftalmologie
Danmark	Oftalmologi eller øjensygdomme
Deutschland	Augenheilkunde
Eesti	Oftalmoloogia

Ελλάς	Οφθαλμολογία	
España	Oftalmología	
France	Ophtalmologie	
Ireland	Ophthalmic surgery	
Italia	Oftalmologia	
Κύπρος	Οφθαλμολογία	
Latvija	Oftalmoloģija	
Lietuva	Oftalmologija	
Luxembourg	Ophtalmologie	
Magyarország	Szemészet	
Malta	Oftalmologija	
Nederland	Oogheelkunde	
Österreich	Augenheilkunde und Optometrie	
Polska	Okulistyka	
Portugal	Oftalmologia	
România	Oftalmologie	
Slovenija	Oftalmologija	
Slovensko	Oftalmológia	
Suomi/Finland	Silmäaudit/Ögonsjukdomar	
Sverige	Ögonsjukdomar (oftalmologi)	
United Kingdom	Ophthalmology	

ОТОРИНОЛАРИНГОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien	Oto-rhino-laryngologie/ Otorhinolaryngologie	
България	Ушно-носно-гърлени болести	
Česká republika	Otorinolaryngologie	
Danmark	Oto-rhino-laryngologi eller øre-næse-halssygdomme	

Deutschland	Hals-Nasen-Ohrenheilkunde	
Eesti	Otorinolarüngoloogia	
Ελλάς	Οτορινολαρυγγολογία	
España	Otorrinolaringología	
France	Oto-rhino-laryngologie	
Ireland	Otolaryngology	
Italia	Otorinolaringoatria	
Κύπρος	Οτορινολαρυγγολογία	
Latvija	Otolaringoloģija	
Lietuva	Otorinolaringologija	
Luxembourg	Oto-rhino-laryngologie	
Magyarország	Fül-orr-gégegyógyászat	
Malta	Otorinolaringologija	
Nederland	Keel-, neus- en oorheelkunde	
Österreich	Hals-, Nasen-und Ohrenkrankheiten	
Polka	Otorynolaryngologia	
Portugal	Otorrinolaringologia	
România	Otorinolaringologie	
Slovenija	Otorinolaringologija	
Slovensko	Otorinolaryngológia	
Suomi/Finland	Korva-, nenä- ja kurkkutaudit/Öron-, näs- och halssjukdomar	
Sverige	Öron-, näs- och halssjukdomar (oto-rhino-laryngologi)	
United Kingdom	Otolaryngology	

ПЕДИАТРИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Pédiatrie/Pediatrie	
-------------------------	---------------------	--

България	Детски болести	
Česká republika	Dětské lékařství	
Danmark	Pædiatri eller sygdomme hos børn	
Deutschland	Kinder und Jugendmedizin	
Eesti	Pediaatrics	
Ελλάς	Παιδιατρική	
España	Pediatria y sus áreas específicas	
France	Pédiatrie	
Ireland	Paediatrics	
Italia	Pédiatria	
Κύπρος	Παιδιατρική	
Latvija	Pediatrija	
Lietuva	Vaikų ligos	
Luxembourg	Pédiatrie	
Magyarország	Csecsemő- és gyermekgyógyászat	
Malta	Pedjatrija	
Nederland	Kindergeneeskunde	
Österreich	Kinder — und Jugendheilkunde	
Polska	Pediatria	
Portugal	Pediatria	
România	Pediatrie	
Slovenija	Pediatrija	
Slovensko	Pediatria	
Suomi/Finland	Lastentaudit/Barnsjukdomar	
Sverige	Barn- och ungdomsmedicin	
United Kingdom	Paediatrics	

ПУЛМОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Pneumologie	
България	Пневмология и фтизиатрия	
Česká republika	Tuberkulóza a respirační nemoci	
Danmark	Medicinske lungesygdomme	
Deutschland	Pneumologie	
Eesti	Pulmonoloogia	
Ελλάς	Φυματιολογία- Πνευμονολογία	
España	Neumología	
France	Pneumologie	
Ireland	Respiratory medicine	
Italia	Malattie dell'apparato respiratorio	
Κύπρος	Πνευμονολογία — Φυματιολογία	
Latvija	Ftiziopneimonologija	
Lietuva	Pulmonologija	
Luxembourg	Pneumologie	
Magyarország	Tüdőgyógyászat	
Malta	Medicina Respiratoria	
Nederland	Longziekten en tuberculose	
Österreich	Lungenkrankheiten	
Polska	Choroby płuc	
Portugal	Pneumologia	
România	Pneumologie	
Slovenija	Pnevmatologija	
Slovensko	Pneumológia a ftizeológia	
Suomi/Finland	Keuhkosairaudet ja allergologia/Lungsjukdomar och allergologi	

Sverige	Lungsjukdomar (pneumologi)	
United Kingdom	Respiratory medicine	

УРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Urologie	
България	Урология	
Česká republika	Urologie	
Danmark	Urologi eller urinvejenes kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Urologie	
Eesti	Uroloogia	
Ελλάς	Ουρολογία	
España	Urología	
France	Urologie	
Ireland	Urology	
Italia	Urologia	
Κύπρος	Ουρολογία	
Latvija	Uroloģija	
Lietuva	Urologija	
Luxembourg	Urologie	
Magyarország	Urológia	
Malta	Uroloġija	
Nederland	Urologie	
Österreich	Urologie	
Polska	Urologia	
Portugal	Urologia	
România	Urologie	
Slovenija	Urologija	
Slovensko	Urológia	

Suomi/Finland	Urologia/Urologi	
Sverige	Urologi	
United Kingdom	Urology	

ОРТОПЕДИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Chirurgie orthopédique/ Orthopedische heelkunde	
България	Ортопедия и травматология	
Česká republika	Ortopedie	
Danmark	Ortopædisk kirurgi	
Deutschland	Orthopädie (und Unfallchirurgie)	
Eesti	Ortopeedia	
Ελλάς	Ορθοπεδική	
España	Cirugía ortopédica y traumatología	
France	Chirurgie orthopédique et traumatologie	
Ireland	Trauma and orthopaedic surgery	
Italia	Ortopedia e traumatologia	
Κύπρος	Ορθοπεδική	
Latvija	Traumatoloģija un ortopēdija	
Lietuva	Ortopedija traumatologija	
Luxembourg	Orthopédie	
Magyarország	Ortopédia	
Malta	Kirurgija Ortopedika	
Nederland	Orthopedie	
Österreich	Orthopädie und Orthopädische Chirurgie	
Polska	Ortopedia i traumatologia narządu ruchu	

Portugal	Ortopedia	
România	Ortopedie și traumatologie	
Slovenija	Ortopedska kirurgija	
Slovensko	Ortopédia	
Suomi/Finland	Ortopedia ja traumatologia/ Ortopedi och traumatologi	
Sverige	Ortopedi	
United Kingdom	Trauma and orthopaedic surgery	

ПАТОАНATOMИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Anatomie pathologique/Pathologische anatomie	
България	Обща и клинична патология	
Česká republika	Patologická anatomie	
Danmark	Patologisk anatomi eller vævs- og celleundersøgelser	
Deutschland	Pathologie	
Eesti	Patoloogia	
Ελλάς	Παθολογική Ανατομική	
España	Anatomía patológica	
France	Anatomie et cytologie pathologiques	
Ireland	Histopathology	
Italia	Anatomia patologica	
Κύπρος	Παθολογοανατομία — Ιστολογία	
Latvija	Patoloģija	
Lietuva	Patologija	
Luxembourg	Anatomie pathologique	
Magyarország	Patológia	

Malta	Istopatolođija	
Nederland	Pathologie	
Österreich	Pathologie	
Polska	Patomorfologia	
Portugal	Anatomia patologica	
România	Anatomie patologică	
Slovenija	Anatomska patologija in citopatologija	
Slovensko	Patologická anatómia	
Suomi/Finland	Patologia/Patologi	
Sverige	Klinisk patologi	
United Kingdom	Histopathology	

НЕВРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Neurologie	
България	Нервни болести	
Česká republika	Neurologie	
Danmark	Neurologi eller medicinske nervesygdomme	
Deutschland	Neurologie	
Eesti	Neuroloogia	
Ελλάς	Νευρολογία	
España	Neurología	
France	Neurologie	
Ireland	Neurology	
Italia	Neurologia	
Κύπρος	Νευρολογία	
Latvija	Neiroloģija	
Lietuva	Neurologija	

Luxembourg	Neurologie	
Magyarország	Neurológia	
Malta	Newrologija	
Nederland	Neurologie	
Österreich	Neurologie	
Polska	Neurologia	
Portugal	Neurologia	
România	Neurologie	
Slovenija	Nevrologija	
Slovensko	Neurológia	
Suomi/Finland	Neurologia/Neurologi	
Sverige	Neurologi	
United Kingdom	Neurology	

ПСИХИАТРИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Psychiatrie	
България	Психиатрия	
Česká republika	Psychiatrie	
Danmark	Psykiatri	
Deutschland	Psychiatrie und Psychotherapie	
Eesti	Psühhaatelia	
Ελλάς	Ψυχιατρική	
España	Psiquiatría	
France	Psychiatrie	
Ireland	Psychiatry	
Italia	Psichiatria	
Κύπρος	Ψυχιατρική	
Latvija	Psihiatrija	
Lietuva	Psichiatrija	

Luxembourg	Psychiatrie	
Magyarország	Pszichiátria	
Malta	Psikjatrija	
Nederland	Psychiatrie	
Österreich	Psychiatrie	
Polska	Psychiatria	
Portugal	Psiquiatria	
România	Psihiatrie	
Slovenija	Psihiatrija	
Slovensko	Psychiatria	
Suomi/Finland	Psykiatria/Psykiatri	
Sverige	Psykiatri	
United Kingdom	General psychiatry	

ОБРАЗНА ДИАГНОСТИКА

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Radiodiagnostic/ Röntgendiagnose	
България	Образна диагностика	
Česká republika	Radiologie a zobrazovací metody	
Danmark	Diagnostik radiologi eller røntgenundersøgelse	
Deutschland	(Diagnostische) Radiologie	
Eesti	Radioloogia	
Ελλάς	Ακτινοδιαγνωστική	
España	Radiodiagnóstico	
France	Radiodiagnostic et imagerie médicale	
Ireland	Diagnostic radiology	
Italia	Radiodiagnostica	

Κύπρος	Ακτινολογία	
Latvija	Diagnostiskā radioloģija	
Lietuva	Radiologija	
Luxembourg	Radiodiagnostic	
Magyarország	Radiológia	
Malta	Radjoloġija	
Nederland	Radiologie	
Österreich	Medizinische Radiologie-Diagnostik	
Polska	Radiologia i diagnostyka obrazowa	
Portugal	Radiodiagnóstico	
România	Radiologie-imaginistică medicală	
Slovenija	Radiologija	
Slovensko	Rádiológia	
Suomi/Finland	Radiologia/Radiologi	
Sverige	Medicinsk radiologi	
United Kingdom	Clinical radiology	

ЛЪЧЕТЕРАПИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Radiothérapie-oncologie/ Radiotherapie-oncologie	
България	Лъчелечение	
Česká republika	Radiační onkologie	
Danmark	Onkologi	
Deutschland	Strahlentherapie	
Eesti	Onkoloogia	
Ελλάς	Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία	
España	Oncología radioterápica	
France	Oncologie radiothérapique	

Ireland	Radiation oncology	
Italia	Radioterapia	
Κύπρος	Ακτινοθεραπευτική	
Latvija	Terapeitiskā radioloģija	
Lietuva	Onkologija radioterapija	
Luxembourg	Radiothérapie	
Magyarország	Sugárterápia	
Malta	Onkologija u Radjoterapija	
Nederland	Radiotherapie	
Österreich	Strahlentherapie — Radioonkologie	
Polska	Radioterapia onkologiczna	
Portugal	Radioterapia	
România	Radioterapie	
Slovenija	Radioterapija in onkologija	
Slovensko	Radiačná onkológia	
Suomi/Finland	Syöpätaudit/Cancersjukdomar	
Sverige	Tumörsjukdomar (allmän onkologi)	
United Kingdom	Clinical oncology	

КЛИНИЧНА БИОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Biologie clinique/Klinische biologie	
България	Клинична лаборатория	
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti	Laborimeditsiin	

Ελλάς		
España	Análisis clínicos	
France	Biologie médicale	
Ireland		
Italia	Patología clínica	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva	Laboratorinė medicina	
Luxembourg	Biologie clinique	
Magyarország	Orvosi laboratóriumi diagnosztika	
Malta		
Nederland		
Österreich	Medizinische Biologie	
Polska	Diagnostyka laboratoryjna	
Portugal	Patología clínica	
România	Medicină de laborator	
Slovenija		
Slovensko	Laboratórna medicína	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

КЛИНИЧНА ХЕМАТОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Клинична хематология	
Česká republika		
Danmark	Klinisk blodtypeserologi	
Deutschland		

Eesti		
Ελλάς		
España		
France	Hématologie	
Ireland		
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Hématologie biologique	
Magyarország		
Malta		
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal	Hematologia clínica	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

МИКРОБИОЛОГИЯ - БАКТЕРИОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Микробиология	
Česká republika	Lékařská mikrobiologie	
Danmark	Klinisk mikrobiologi	
Deutschland	Mikrobiologie (Virologie) und	

	Infektionsepidemiologie	
Eesti		
Ελλάς	1.Ιατρική Βιοπαθολογία2.Μικροβιολογία	
España	Microbiología y parasitología	
France		
Ireland	Microbiology	
Italia	Microbiologia e virologia	
Κύπρος	Μικροβιολογία	
Latvija	Mikrobiologija	
Lietuva		
Luxembourg	Microbiologie	
Magyarország	Orvosi mikrobiológia	
Malta	Mikrobijologija	
Nederland	Medische microbiologie	
Österreich	Hygiene und Mikrobiologie	
Polska	Mikrobiologia lekarska	
Portugal		
România		
Slovenija	Klinična mikrobiologija	
Slovensko	Klinická mikrobiológia	
Suomi/Finland	Kliininen mikrobiologia/ Klinisk mikrobiologi	
Sverige	Klinisk bakteriologi	
United Kingdom	Medical microbiology and virology	

БИОХИМИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Биохимия	

Česká republika	Klinická biochemie	
Danmark	Klinisk biokemi	
Deutschland	Laboratoriumsmedizin	
Eesti		
Ελλάς		
España	Bioquímica clínica	
France		
Ireland	Chemical pathology	
Italia	Biochimica clinica	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Chimie biologique	
Magyarország		
Malta	Patolođija Kimika	
Nederland	Klinische chemie	
Österreich	Medizinische und Chemische Labordiagnostik	
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija	Medicinska biokemija	
Slovensko	Klinická biochémia	
Suomi/Finland	Kliininen kemia/Klinisk kemi	
Sverige	Klinisk kemi	
United Kingdom	Chemical pathology	

ИМУНОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
-------------------------	--	--

България	Клинична имунология Имунология	
Česká republika	Alergologie a klinická imunologie	
Danmark	Klinisk immunologi	
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Inmunología	
France		
Ireland	Immunology (clinical and laboratory)	
Italia		
Κύπρος	Ανοσολογία	
Latvija	Imunoloģija	
Lietuva		
Luxembourg	Immunologie	
Magyarország	Allergológia és klinikai immunológia	
Malta	Immunolođija	
Nederland		
Österreich	Immunologie	
Polska	Immunologia kliniczna	
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko	Klinická imunológia a alergológia	
Suomi/Finland		
Sverige	Klinisk immunologi	

United Kingdom	Immunology	
ПЛАСТИЧНА ХИРУРГИЯ		
Минимална продължителност на обучението: 5 години		
Belgique/België/Belgien	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique/ Plastische, reconstructieve en esthetische heelkunde	
България	Пластиично-възстановителна хирургия	
Česká republika	Plastická chirurgie	
Danmark	Plastikkirurgi	
Deutschland	Plastische (und Ästhetische) Chirurgie	
Eesti	Plastika- ja rekonstruktivkirurgia	
Ελλάς	Πλαστική Χειρουργική	
España	Cirugía plástica, estética y reparadora	
France	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique	
Ireland	Plastic, reconstructive and aesthetic surgery	
Italia	Chirurgia plastica e ricostruttiva	
Κύπρος	Πλαστική Χειρουργική	
Latvija	Plastiskā ķirurģija	
Lietuva	Plastinė ir rekonstrukcinė chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie plastique	
Magyarország	Plasztikai (égési) sebészet	
Malta	Kirurgija Plastika	
Nederland	Plastische chirurgie	
Österreich	Plastische Chirurgie	
Polska	Chirurgia plastyczna	

Portugal	Cirurgia plástica e reconstrutiva	
România	Chirurgie plastică — microchirurgie reconstructivă	
Slovenija	Plastična, rekonstrukcijska in estetska kirurgija	
Slovensko	Plastická chirurgia	
Suomi/Finland	Plastiikkakirurgia/Plastikkirurgi	
Sverige	Plastikkirurgi	
United Kingdom	Plastic surgery	

ГРЪДНА ХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Chirurgie thoracique/Heelkunde op de thorax	
България	Гръден хирургия Кардиохирургия	
Česká republika	Kardiochirurgie	
Danmark	Thoraxkirurgi eller brysthulens kirurgiske sygdomme	
Deutschland	Thoraxchirurgie	
Eesti	Torakaalkirurgia	
Ελλάς	Χειρουργική Θώρακος	
España	Cirugía torácica	
France	Chirurgie thoracique et cardiovasculaire	
Ireland	Thoracic surgery	
Italia	Chirurgia toracica; Cardiochirurgia	
Κύπρος	Χειρουργική Θώρακος	
Latvija	Torakālā ķirurģija	
Lietuva	Krūtinės chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie thoracique	
Magyarország	Mellkassembeszet	

Malta	Kirurgija Kardjo-Toračika	
Nederland	Cardio-thoracale chirurgie	
Österreich		
Polska	Chirurgia klatki piersowej	
Portugal	Cirurgia cardiotorácica	
România	Chirurgie toracică	
Slovenija	Torakalna kirurgija	
Slovensko	Hrudníková chirurgia	
Suomi/Finland	Sydän-ja rintaelinkirurgia/Hjärt- och thoraxkirurgi	
Sverige	Thoraxkirurgi	
United Kingdom	Cardo-thoracic surgery	

ДЕТСКА ХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien		
България	Детска хирургия	
Česká republika	Dětská chirurgie	
Danmark		
Deutschland	Kinderchirurgie	
Eesti	Lastekirurgia	
Ελλάς	Χειρουργική Παιδων	
España	Cirugía pediátrica	
France	Chirurgie infantile	
Ireland	Paediatric surgery	
Italia	Chirurgia pediatrica	
Κύπρος	Χειρουργική Παιδων	
Latvija	Bērnu ķirurgija	
Lietuva	Vaikų chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie pédiatrique	

Magyarország	Gyermeksebészet	
Malta	Kirurgija Pedjatrika	
Nederland		
Österreich	Kinderchirurgie	
Polska	Chirurgia dziecięca	
Portugal	Cirurgia pediátrica	
România	Chirurgie pediatrică	
Slovenija		
Slovensko	Detská chirurgia	
Suomi/Finland	Lastenkirurgia/Barnkirurgi	
Sverige	Barn- och ungdomskirurgi	
United Kingdom	Paediatric surgery	

СЪДОВА ХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Chirurgie des vaisseaux/ Bloedvatenheelkunde	
България	Съдова хирургия	
Česká republika	Cévní chirurgie	
Danmark	Karkirurgi eller kirurgiske blodkarsygdomme	
Deutschland	Gefäßchirurgie	
Eesti	Kardiovaskulaarkirurgia	
Ελλάς	Αγγειοχειρουργική	
España	Angiología y cirugía vascular	
France	Chirurgie vasculaire	
Ireland		
Italia	Chirurgia vascolare	
Κύπρος	Χειρουργική Αγγείων	
Latvija	Asinsvadu kirurgija	

Lietuva	Kraujagyslių chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie vasculaire	
Magyarország	Érsebészet	
Malta	Kirurgija Vaskolari	
Nederland		
Österreich		
Polska	Chirurgia naczyniowa	
Portugal	Cirurgia vascular	
România	Chirurgie vasculară	
Slovenija	Kardiovaskularna kirurgija	
Slovensko	Cievna chirurgia	
Suomi/Finland	Verisuonikirurgia/ Kärlkirurgi	
Sverige		
United Kingdom		

КАРДИОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Cardiologie	
България	Кардиология	
Česká republika	Kardiologie	
Danmark	Kardiologi	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Kardiologie	
Eesti	Kardioloogia	
Ελλάς	Καρδιολογία	
España	Cardiología	
France	Pathologie cardio-vasculaire	
Ireland	Cardiology	
Italia	Cardiologia	
Κύπρος	Καρδιολογία	

Latvija	Kardiologija	
Lietuva	Kardiologija	
Luxembourg	Cardiologie et angiologie	
Magyarország	Kardiológia	
Malta	Kardjologija	
Nederland	Cardiologie	
Österreich		
Polska	Kardiologia	
Portugal	Cardiologia	
România	Cardiologie	
Slovenija		
Slovensko	Kardiológia	
Suomi/Finland	Kardiologia/Kardiologi	
Sverige	Kardiologi	
United Kingdom	Cardiology	

ГАСТРОЕНТЕРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Gastro-entérologie/ gastroenterologie	
България	Гастроентерология	
Česká republika	Gastroenterologie	
Danmark	Medicinsk gastroenterologi eller medicinske mave-tarm-sygdomme	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Gastroenterologie	
Eesti	Gastroenteroloogia	
Ελλάς	Γαστρεντερολογία	
España	Aparato digestivo	
France	Gastro-entérologie et hépatologie	

Ireland	Gastro-enterology	
Italia	Gastroenterologia	
Κύπρος	Γαστρεντερολογία	
Latvija	Gastroenteroloģija	
Lietuva	Gastroenterologija	
Luxembourg	Gastro-entérologie	
Magyarország	Gasztroenterológia	
Malta	Gastroenteroloġja	
Nederland	Leer van maag-darm-leverziekten	
Österreich		
Polska	Gastroenterologia	
Portugal	Gastrenterologia	
România	Gastroenterologie	
Slovenija	Gastroenterologija	
Slovensko	Gastroenterológia	
Suomi/Finland	Gastroenterologia/ Gastroenterologi	
Sverige	Medicinsk gastroenterologi och hepatologi	
United Kingdom	Gastro-enterology	

РЕВМАТОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Rhumathologie/ reumatologie	
България	Ревматология	
Česká republika	Revmatologie	
Danmark	Reumatologi	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Rheumatologie	
Eesti	Reumatoloogia	

Ελλάς	Ρευματολογία	
España	Reumatología	
France	Rhumathologie	
Ireland	Rheumatology	
Italia	Reumatologia	
Κύπρος	Ρευματολογία	
Latvija	Reimatoloģija	
Lietuva	Reumatologija	
Luxembourg	Rhumathologie	
Magyarország	Reumatológia	
Malta	Rewmatologija	
Nederland	Reumatologie	
Österreich		
Polska	Reumatologia	
Portugal	Reumatologia	
România	Reumatologie	
Slovenija		
Slovensko	Reumatológia	
Suomi/Finland	Reumatologia/Reumatologi	
Sverige	Reumatologi	
United Kingdom	Rheumatology	

ОБЩА ХЕМАТОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien		
България	Трансфузационна хематология	
Česká republika	Hematologie a transfúzní lékařství	
Danmark	Hæmatologi eller blodsygdomme	

Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Hämatologie und Onkologie	
Eesti	Hematoloogia	
Ελλάς	Αιματολογία	
España	Hematología y hemoterapia	
France		
Ireland	Haematology (clinical and laboratory)	
Italia	Ematologia	
Κύπρος	Αιματολογία	
Latvija	Hematoloģija	
Lietuva	Hematologija	
Luxembourg	Hématologie	
Magyarország	Haematológia	
Malta	Ematologija	
Nederland		
Österreich		
Polska	Hematologia	
Portugal	Imuno-hemoterapia	
România	Hematologie	
Slovenija		
Slovensko	Hematológia a transfúziológia	
Suomi/Finland	Kliininen hematologia/ Klinisk hematologi	
Sverige	Hematologi	
United Kingdom	Haematology	

ЕНДОКРИНОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien		
-------------------------	--	--

България	Ендокринология и болести на обмяната	
Česká republika	Endokrinologie	
Danmark	Medicinsk endokrinologi eller medicinske hormonsygdomme	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Endokrinologie und Diabetologie	
Eesti	Endokrinoloogia	
Ελλάς	Ενδοκρινολογία	
España	Endocrinología y nutrición	
France	Endocrinologie, maladies métaboliques	
Ireland	Endocrinology and diabetes mellitus	
Italia	Endocrinologia e malattie del ricambio	
Κύπρος	Ενδοκρινολογία	
Latvija	Endokrinoloģija	
Lietuva	Endokrinologija	
Luxembourg	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	
Magyarország	Endokrinológia	
Malta	Endokrinologija u Dijabete	
Nederland		
Österreich		
Polska	Endokrynologia	
Portugal	Endocrinologia	
România	Endocrinologie	
Slovenija		
Slovensko	Endokrinológia	
Suomi/Finland	Endokrinologia/endokrinologi	

Sverige	Endokrina sjukdomar	
United Kingdom	Endocrinology and diabetes mellitus	

ФИЗИОТЕРАПИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien	Médecine physique et réadaptation/ Fysische geneeskunde en revalidatie	
България	Физикална и рехабилитационна медицина	
Česká republika	Rehabilitační a fyzikální medicína	
Danmark		
Deutschland	Physikalische und Rehabilitative Medizin	
Eesti	Taastusravi ja füüsiaatria	
Ελλάς	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση	
España	Medicina física y rehabilitación	
France	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Ireland		
Italia	Medicina fisica e riabilitazione	
Κύπρος	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση	
Latvija	Reabilitoloģija Fiziskā rehabilitācija Fizikālā medicīna	
Lietuva	Fizinė medicina ir reabilitacija	
Luxembourg	Rééducation et réadaptation fonctionnelles	
Magyarország	Fizioterápia	
Malta		
Nederland	Revalidatiegeneeskunde	

Österreich	Physikalische Medizin	
Polska	Rehabilitacja medyczna	
Portugal	Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação	
România	Recuperare, medicină fizică și balneologie	
Slovenija	Fizikalna in rehabilitacijska medicina	
Slovensko	Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia	
Suomi/Finland	Fysiatria/fysiatri	
Sverige	Rehabiliteringsmedicin	
United Kingdom		

СТОМАТОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Estomatología	
France	Stomatologie	
Ireland		
Italia	Odontostomatología (hasta el 31 de diciembre de 1994)	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Stomatologie	

Magyarország		
Malta		
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal	Estomatologia	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

НЕВРОПСИХИАТРИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien	Neuropsychiatrie	
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland	Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie)	
Eesti		
Ελλάς	Νευρολογία — Ψυχιατρική	
España		
France	Neuropsychiatrie	
Ireland		
Italia	Neuropsichiatria (hasta el 31 de octubre de 1999)	
Κύπρος	Νευρολογία — Ψυχιατρική	
Latvija		

Lietuva		
Luxembourg	Neuropsychiatrie	
Magyarország		
Malta		
Nederland	Zenuw — en zielsziekten	
Österreich	Neurologie und Psychiatrie	
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko	Neuropsychiatria	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

ДЕРМАТОЛОГИЯ И ВЕНЕРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien	Dermato-vénérérologie/dermato-venerologie	
България	Кожни и венерически болести	
Česká republika	Dermatovenerologie	
Danmark	Dermato-venerologi eller hud- og kønssygdomme	
Deutschland	Haut — und Geschlechtskrankheiten	
Eesti	Dermatoveneroloogia	
Ελλάς	Δερματολογία — Αφροδισιολογία	
España	Dermatología médica-quirúrgica y venereología	
France	Dermatologie et vénérérologie	
Ireland		

Italia	Dermatologia e venerologia	
Κύπρος	Δερματολογία — Αφροδισιολογία	
Latvija	Dermatoloģija un veneroloģija	
Lietuva	Dermatovenerologija	
Luxembourg	Dermato-vénérérologie	
Magyarország	Bőrgyógyászat	
Malta	Dermato-venerejologija	
Nederland	Dermatologie en venerologie	
Österreich	Haut- und Geschlechtskrankheiten	
Polska	Dermatologia i wenerologia	
Portugal	Dermatovenereologia	
România	Dermatovenerologie	
Slovenija	Dermatovenerologija	
Slovensko	Dermatovenerológia	
Suomi/Finland	Ihotaudit ja allergologia/ hudsjukdomar och allergologi	
Sverige	Hud- och könssjukdomar	
United Kingdom		

ДЕРМАТОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España		

France		
Ireland	Dermatology	
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország		
Malta	Dermatolođija	
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Dermatology	

ВЕНЕРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
Espană		

France		
Ireland	Genito-urinary-medicine	
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország		
Malta	Medicina Uro-ġenetali	
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Genito-urinary medicine	

РАДИОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Радиобиология	
Česká republika		
Danmark		
Deutschland	Radiologie	
Eesti		
Ελλάς	Ακτινολογία — Радиология	
España	Electrorradiología	

France	Electro-radiologie	
Ireland	Radiology	
Italia	Radiologia (hasta el 31 de octubre de 1993)	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Électroradiologie	
Magyarország	Radiológia	
Malta		
Nederland	Radiologie	
Österreich	Radiologie	
Polska		
Portugal	Radiologia	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

ТРОПИЧЕСКИ БОЛЕСТИ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		

España		
France		
Ireland	Tropical medicine	
Italia	Medicina tropicale	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország	Trópusi betegségek	
Malta		
Nederland		
Österreich	Spezifische Prophylaxe und Tropenhygiene	
Polska	Medycyna transportu	
Portugal	Medicina tropical	
România		
Slovenija		
Slovensko	Tropická medicína	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Tropical medicine	

ДЕТСКА ПСИХИАТРИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Psychiatrie infanto-junvenile/ Kinder en Jeugdpsychiatrie	
България	Детска психиатрия	
Česká republika	Dětská a dorostová psychiatrie	
Danmark	Børne- og ungdomspsykiatri	
Deutschland	Kinder — und Jugendpsychiatrie und —	

	psychotherapie	
Eesti		
Ελλάς	Παιδοψυχιατρική	
España		
France	Pédo-psychiatrie	
Ireland	Child and adolescent psychiatry	
Italia	Neuropsichiatria infantile	
Κύπρος	Παιδοψυχιατρική	
Latvija	Bērnu psihatrija	
Lietuva	Vaikų ir paauglių psichiatrija	
Luxembourg	Psychiatrie infantile	
Magyarország	Gyermek- és ifjúságpszichiátria	
Malta		
Nederland		
Österreich		
Polska	Psychiatria dzieci i młodzieży	
Portugal	Pedopsiquiatria	
România	Psihiatrie pediatrică	
Slovenija	Otroška in mladostniška psihiatrija	
Slovensko	Detská psychiatria	
Suomi/Finland	Lastenpsykiatria/barnpsykiatri	
Sverige	Barn- och ungdomspsykiatri	
United Kingdom	Child and adolescent psychiatry	

ГЕРИАТРИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Гериатрична медицина	
Česká republika	Geriatrie	

Danmark	Geriatri eller alderdommens sygdomme	
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Geriatría	
France		
Ireland	Geriatric medicine	
Italia	Geriatria	
Κύπρος	Γηριατρική	
Latvija		
Lietuva	Geriatrija	
Luxembourg	Gériatrie	
Magyarország	Geriátria	
Malta	Gerjatrija	
Nederland	Klinische geriatrie	
Österreich		
Polska	Geriatria	
Portugal		
România	Geriatrie și gerontologie	
Slovenija		
Slovensko	Geriatria	
Suomi/Finland	Geriatria/geriatri	
Sverige	Geriatrik	
United Kingdom	Geriatrics	

НЕФРОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Нефрология	

Česká republika	Nefrologie	
Danmark	Nefrologi eller medicinske nyresygdomme	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Nephrologie	
Eesti	Nefroloogia	
Ελλάς	Νεφρολογία	
España	Nefrología	
France	Néphrologie	
Ireland	Nephrology	
Italia	Nefrologia	
Κύπρος	Νεφρολογία	
Latvija	Nefroloģija	
Lietuva	Nefrologija	
Luxembourg	Néphrologie	
Magyarország	Nefrológia	
Malta	Nefrologija	
Nederland		
Österreich		
Polska	Nefrologia	
Portugal	Nefrologia	
România	Nefrologie	
Slovenija	Nefrologija	
Slovensko	Nefrológia	
Suomi/Finland	Nefrologia/nefrologi	
Sverige	Medicinska njursjukdomar (nefrologi)	
United Kingdom	Renal medicine	

ИНФЕКЦИОЗНИ БОЛЕСТИ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Инфекциозни болести	
Česká republika	Infekční lékařství	
Danmark	Infektionsmedicin	
Deutschland		
Eesti	Infektsioonhaigused	
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Infectious diseases	
Italia	Malattie infettive	
Κύπρος	Λοιμώδη Νοσήματα	
Latvija	Infektoloģija	
Lietuva	Infektologija	
Luxembourg	Maladies contagieuses	
Magyarország	Infektológia	
Malta	Mard Infettiv	
Nederland		
Österreich		
Polska	Choroby zakaźne	
Portugal	Infecciologia	
România	Boli infecțioase	
Slovenija	Infektologija	
Slovensko	Infektológia	
Suomi/Finland	Infektiosairaudet/infektionssjukdomar	
Sverige	Infektionssjukdomar	
United Kingdom	Infectious diseases	

СОЦИАЛНА МЕДИЦИНА

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Социална медицина и здравен мениджмънт Комунална хигиена	
Česká republika	Hygiena a epidemiologie	
Danmark	Samfundsmedicin	
Deutschland	Öffentliches Gesundheitswesen	
Eesti		
Ελλάς	Κοινωνική Ιατρική	
España	Medicina preventiva y salud pública	
France	Santé publique et médecine sociale	
Ireland	Public health medicine	
Italia	Igiene e medicina preventiva	
Κύπρος	Υγειονολογία/Κοινωνική Ιατρική	
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Santé publique	
Magyarország	Megelőző orvostan és népegészségtan	
Malta	Saħħa Pubblika	
Nederland	Maatschappij en gezondheid	
Österreich	Sozialmedizin	
Polska	Zdrowie publiczne, epidemiologia	
Portugal	Saúde pública	
România	Sănătate publică și management	

Slovenija	Javno zdravje	
Slovensko	Verejné zdravotníctvo	
Suomi/Finland	Tervydenhuolto/hälsovård	
Sverige	Socialmedicin	
United Kingdom	Public health medicine	

ФАРМАЦИЯ

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien		
България	Клинична фармакология и терапия Фармакология	
Česká republika	Klinická farmakologie	
Danmark	Klinisk farmakologi	
Deutschland	Pharmakologie und Toxikologie	
Eesti		
Ελλάς		
España	Farmacología clínica	
France		
Ireland	Clinical pharmacology and therapeutics	
Italia	Farmacologia	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország	Klinikai farmakológia	
Malta	Farmakologija Klinika u t-Terapewtika	
Nederland		
Österreich	Pharmakologie und Toxikologie	

Polska	Farmakologia kliniczna	
Portugal		
România	Farmacologie clinică	
Slovenija		
Slovensko	Klinická farmakológia	
Suomi/Finland	Kliininen farmakologia ja lääkehoito/klinisk farmakologi och läkemedelsbehandling	
Sverige	Klinisk farmakologi	
United Kingdom	Clinical pharmacology and therapeutics	

ТРУДОВА МЕДИЦИНА

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Médecine du travail/ arbeidsgeneeskunde	
България	Трудова медицина	
Česká republika	Pracovní lékařství	
Danmark	Arbejdsmedicin	
Deutschland	Arbeitsmedizin	
Eesti		
Ελλάς	Ιατρική της Εργασίας	
España	Medicina del trabajo	
France	Médecine du travail	
Ireland	Occupational medicine	
Italia	Medicina del lavoro	
Κύπρος	Ιατρική της Εργασίας	
Latvija	Arodslīmības	
Lietuva	Darbo medicina	
Luxembourg	Médecine du travail	
Magyarország	Foglalkozás-orvostan (üzemorvostan)	

Malta	Medicina Okkupazzjonalni	
Nederland	Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskunde Arbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde	
Österreich	Arbeits- und Betriebsmedizin	
Polska	Medycyna pracy	
Portugal	Medicina do trabalho	
România	Medicina muncii	
Slovenija	Medicina dela, prometa in športa	
Slovensko	Pracovné lekárstvo	
Suomi/Finland	Työterveyshuolto/ företagshälsovård	
Sverige	Yrkes- och miljömedicin	
United Kingdom	Occupational medicine	

АЛЕРГОЛОГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 3 години

Belgique/België/Belgien		
България	Клинична алергология	
Česká republika	Alergologie a klinická imunologie	
Danmark	Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme	
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς	Αλλεργιολογία	
España	Alergología	
France		
Ireland		
Italia	Allergologia ed immunologia	

	clinica	
Κύπρος	Αλλεργιολογία	
Latvija	Alergoloģija	
Lietuva	Alergologija ir klinikinė imunologija	
Luxembourg		
Magyarország	Allergológia és klinikai immunológia	
Malta		
Nederland	Allergologie en inwendige geneeskunde	
Österreich		
Polska	Alergologia	
Portugal	Imuno-alergologia	
România	Alergologie și imunologie clinică	
Slovenija		
Slovensko	Klinická imunológia a alergológia	
Suomi/Finland		
Sverige	Allergisjukdomar	
United Kingdom		

КОРЕМНА ХИРУРГИЯ

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belique/België/Belgien	Chirurgie abdominale/heelkunde op het abdomen	
България		
Česká republika		
Danmark	Kirurgisk gastroenterologi eller kirurgiske mave-tarm-sygdomme	
Deutschland	Visceralchirurgie	

Eesti		
Ελλάς		
España	Cirugía del aparato digestivo	
France	Chirurgie viscérale et digestive	
Ireland		
Italia	Chirurgia dell'apparato digestivo	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva	Abdominalinė chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie gastro-entérologique	
Magyarország		
Malta		
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija	Abdominalna kirurgija	
Slovensko	Gastroenterologická chirurgia	
Suomi/Finland	Gastroenterologinen kirurgia/gastroenterologisk kirurgi	
Sverige		
United Kingdom		

НУКЛЕАРНА МЕДИЦИНА

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Médecine nucléaire/nucleaire geneeskunde	
България	Нуклеарна медицина	
Česká republika	Nukleární medicína	

Danmark	Klinisk fysiologi og nuklearmedicin	
Deutschland	Nuklearmedizin	
Eesti		
Ελλάς	Πυρηνική Ιατρική	
España	Medicina nuclear	
France	Médecine nucléaire	
Ireland		
Italia	Medicina nucleare	
Κύπρος	Πυρηνική Ιατρική	
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Médecine nucléaire	
Magyarország	Nukleáris medicina (izotóp diagnosztika)	
Malta	Medicina Nukleari	
Nederland	Nucleaire geneeskunde	
Österreich	Nuklearmedizin	
Polska	Medycyna nuklearna	
Portugal	Medicina nuclear	
România	Medicină nucleară	
Slovenija	Nuklearna medicina	
Slovensko	Nukleárna medicína	
Suomi/Finland	Kliininen fysiologia ja isotooppilääketiede/klinisk fysiologi och nukleärmedicin	
Sverige	Nukleärmedicin	
United Kingdom	Nuclear medicine	

СПЕШНА МЕДИЦИНА

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien		
България	Спешна медицина	
Česká republika	Traumatologie Urgentní medicína	
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Emergency medicine	
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország	Traumatológia	
Malta	Medicina tal-Accidenti u l-Emergenza	
Nederland		
Österreich		
Polska	Medycyna ratunkowa	
Portugal		
România	Medicină de urgență	
Slovenija		
Slovensko	Úrazová chirurgia/urgentná medicina	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	Accident and emergency	

	medicine	
КЛИНИЧНА НЕВРОФИЗИОЛОГИЯ		
Минимална продължителност на обучението: 4 години		
Belgique/België/Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark	Klinisk neurofysiologi	
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Neurofisiología clínica	
France		
Ireland	Clinical neurophysiology	
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország		
Malta	Newrofizjoloġija Klinika	
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland	Kliininen neurofysiologia/ klinisk neurofysiologi	

Sverige	Klinisk neurofysiologi	
United Kingdom	Clinical neurophysiology	

ЛИЦЕВО-ЧЕЛЮСТНА ХИРУРГИЯ (ОСНОВНО ОБУЧЕНИЕ НА ЛЕКАРИ)

Минимална продължителност на обучението: 5 години

Belgique/België/Belgien		
България	Лицево-челюстна хирургия	
Česká republika	Maxilofaciální chirurgie	
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Cirugía oral y maxilofacial	
France	Chirurgie maxillo-faciale et stomatologie	
Ireland		
Italia	Chirurgia maxillo-facciale	
Κύπρος		
Latvija	Mutes, sejas un žokļu ķirurgija	
Lietuva	Veido ir žandikaulių chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie maxillo-faciale	
Magyarország	Szájsebészet	
Malta		
Nederland		
Österreich	Mund — Kiefer — und Gesichtschirurgie	
Polska	Chirurgia szczękowo-twarzowa	
Portugal	Cirurgia maxilo-facial	
România		
Slovenija	Maksilofacialna kirurgija	

Slovensko	Maxilofaciálna chirurgia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		

**ХИРУРГИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ И ЛИЦЕВО-ЧЕЛЮСТНА ХИРУРГИЯ
(ОСНОВНО ОБУЧЕНИЕ НА ЛЕКАРИ И СТОМАТОЛОЗИ)**

Минимална продължителност на обучението: 4 години

Belgique/België/Belgien	Stomatologie et chirurgie orale et maxillo-faciale/stomatologie en mond-, kaak- en aangezichtschirurgie	
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland	Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie	
Eesti		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Oral and maxillo-facial surgery	
Italia		
Κύπρος	Στοματο-Γναθο-Προσωποχειρουργική	
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale	
Magyarország	Arc-állcsont-szájsebészet	
Malta	Kirurgija tal-ghadam tal-wiċċ	
Nederland		
Österreich		

Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland	Suu- ja leukakirurgia/oral och maxillofacial kirurgi	
Sverige		
United Kingdom	Oral and maxillo-facial surgery"	

2. Медицински сестри

31977 L 0452: Директива 77/452/EИО на Съвета от 27 юни 1977 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за медицински сестри с общ профил, включително и за мерките за улесняване ефективното упражняване на правото на установяване и свободата на предоставяне на услуги (OB L 176, 15.7.1977 г., стр. 1), изменена с:

- 11979 Н: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Гърция (OB L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),
- 31981 L 1057: Директива 81/1057/EИО на Съвета от 14.12.1981 г. (OB L 385, 31.12.1981 г., стр. 25),
- 11985 I: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия (OB L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 31989 L 0594: Директива 89/594/EИО на Съвета от 30.10.1989 г. (OB L 341, 23.11.1989 г., стр. 19),
- 31989 L 0595: Директива 89/595/EИО на Съвета от 10.10.1989 г. (OB L 341, 23.11.1989 г., стр. 30),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31. 7.2001 г., стр. 1),
- 12003 Т: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 52005 XC 0127(05): Съобщение — Нотификация на органите, издаващи квалификации за медицински сестри с общ профил и акушерки от 27.1.2005 г. (OB C 22, 27.1.2005 г., стр. 18),
- 52005 XC 0521(04): Нотификация на професионалното наименование на медицинските сестри с общ профил от 21.5.2005 г. (OB C 123, 21.5.2005 г., стр. 6).

a) Следното се добавя към член 1, параграф 2:

"в България:

"Медицинска сестра";

в Румъния:

"asistent medical generalist"";

б) Следните членове се добавят след член 4в:

"Член 4г

1. Като изключение от настоящата директива, България може да разреши на лицата, притежаващи квалификацията "фелдшер", придобита в България преди 31 декември 1999 г., и упражняващи тази професия в рамките на Българската национално осигурителна система на 1 януари 2000 г., да продължат да упражняват упоменатата професия, дори ако част от тяхната дейност попада в настоящата директива.

2. Лицата, притежаващи българската квалификация "фелдшер", упоменати в параграф 1, нямат право на професионално признаване в други държави-членки по настоящата директива.

Член 4е

По отношение на румънската квалификация за медицинска сестра с общ профил се прилагат само следните разпоредби за придобити права:

За гражданите на държавите-членки, чиито дипломи, удостоверения или други документи, удостоверяващи професионалната им квалификация за медицинска сестра с общ профил са придобити, или чието обучение е започнало, в Румъния преди датата на присъединяване и не отговаря на минималните образователни изисквания, постановени в член 1 от Директива 77/453/EИО, държавите-членки следва да признаят следните дипломи, удостоверения или други документи, удостоверяващи професионална квалификация за медицинска сестра с общ профил като достатъчно доказателство, ако са придружени от документ, удостоверяващ, че тези граждани на държава-членка действително и легално са изпълнявали отговорностите на медицинска сестра с общ профил в Румъния за посочения по-долу период:

- диплома за медицинска сестра (*Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist*) с полу-висше образование, получено от *școală postliceală* — поне пет последователни години през седемте години преди датата на издаване на удостоверилието.

Упоменатите отговорности трябва да включват поемането на пълна отговорност за планирането, организацията и изпълнението на грижата за пациента.";

в) в приложението следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Бакалавър" с професионална квалификация "Медицинска сестра"	Университет"
-----------	---	--------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	1.Diplomă de absolvire de asistent medical generalist cu studii superioare de scurtă durată	1.Universități
	2.Diplomă de licență de asistent medical generalist cu studii superioare de lungă durată	2.Universități"

3. Практикуващи стоматолози

а) 31978 L 0686: Директива 78/686/EИО на Съвета от 25 юли 1978 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за практикуващи стоматолози, включително мерки за улесняване на ефективното упражняване на правото на установяване и свободата на предоставяне на услуги (OB L 233, 24.8.1978 г., стр. 1), изменена с:

- 11979 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Гърция (OB L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),
- 31981 L 1057: Директива 81/1057/EИО на Съвета от 14.12.1981 г. (OB L 385, 31.12.1981 г., стр. 25),
- 11985 I: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия (OB L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 31989 L 0594: Директива 89/594/EИО на Съвета от 30.10.1989 г. (OB L 341, 23.11.1989 г., стр. 19),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър,

Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),

- 52005 XC 0127(04): Съобщение — Нотификация на наименованията на квалификациите в специализираната стоматология от 27.1.2005 г. (OB C 22, 27.1.2005 г., стр. 17),
- 52005 XC 0521(02): Нотификация на официалните документи за професионална квалификация на практикуващи стоматология и специална стоматология от 21.5.2005 г. (OB C 123, 21.5.2005 г., стр. 4).

(i) Следното се добавя към член 1:

"— в България:

Лекар по дентална медицина,

— в Румъния:

medic dentist".

(ii) В член 8, параграф 1 думите "членове 2, 4, 7, 19, 19а, 19б, 19в, и 19г" се заменят с думите "членове 2, 4, 7, 19, 19а, 19б, 19в, 19г и 19д".

(iii) В член 17 думите "постановени в членове 2, 7, параграф 1, 19, 19а, 19б, 19в и 19г" се заменят с думите "постановени в членове 2, 7, параграф 1, 19, 19а, 19б, 19в, 19г и 19д".

(iv) Следният член се добавя след член 19г:

"Член 19д

1. От датата на присъединяване на Румъния държавите-членки следва да признаят, с цел изпълнение на дейностите, упоменати в член 1 от настоящата директива, дипломите, удостоверенията и другите официални документи по медицина, придобити в Румъния от лица, започнали висшето си образование преди 1 октомври 2003 г., придружени от документ, издаден от компетентните румънски органи, удостоверяващ че тези лица действително, законно и активно са упражнявали в Румъния дейностите, посочени в член 5 от Директива 78/687/EИО поне три последователни години през петте години преди издаването на удостоверилието и че същите лица имат право да извършват упоменатите дейности при същите условия като лицата, притежаващи дипломата, упомената в приложение А към настоящата директива.

2. Изискването за тригодишен опит, упоменато в първи подпараграф, може да бъде отменено за лица, които успешно са преминали поне тригодишен курс на обучение, което е удостоверено от компетентните органи за еквивалентно на обучението, упоменато в член 1 от Директива 78/687/EИО."

(v) В приложение А, следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Дiploma за висше образование на образователно-квалификационна степен "Магистър" по "Дентална медицина" с	Факултет по дентална медицина към Медицински университет"
-----------	--	---

	профессионална квалификация "Магистър-лекар по дентална медицина"	
--	---	--

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România"	Diplomă de licență de medic dentist	Universități"
-----------	-------------------------------------	---------------

(vi) В приложение Б, 1. Ортодонтия, следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България"	Свидетелство за призната специалност по "Ортодонтия"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет"
------------	--	---

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România"		
-----------	--	--

(vii) В приложение Б, 2. Орална хирургия, следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България"	Свидетелство за призната специалност по "Орална хирургия"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет"
------------	---	---

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România"		
-----------	--	--

б) 31978 L 0687: Директива 78/687/EИО на Съвета от 25 юли 1978 г. относно координирането на законовите, подзаконовите и административните разпоредби относно дейностите на практикуващите стоматолози (OB L 233, 24. 8.1978 г., стр. 10), изменена с:

- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър,

Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

В член 6 думите "Членове 19, 19а, 19б, 19в и 19г" се заменят с думите "Членове 19, 19а, 19б, 19в, 19г и 19д".

4. Ветеринарна медицина

31978 L 1026: Директива 78/1026/EИО на Съвета от 18 декември 1978 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за ветеринарен лекар, включваща и мерки за улесняване ефективното упражняване на правото на установяване и на свободното предоставяне на услуги (OB L 362, 23.12.1978 г., стр. 1), изменена с:

- 11979 Н: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Гърция (OB L 291, 19.11.1979 г., стр. 17),
- 31981 L 1057: Директива 81/1057/EИО на Съвета от 14.12.1981 г. (OB L 385, 31.12.1981 г., стр. 25),
- 11985 I: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия (OB L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 31989 L 0594: Директива 89/594/EИО на Съвета от 30.10.1989 г. (OB L 341, 23.11.1989 г., стр. 19),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 Т: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

В приложението следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен магистър по специалност Ветеринарна медицина с професионална квалификация Ветеринарен лекар	1.Лесотехнически университет — Факултет по ветеринарна медицина 2.Тракийски университет — Факултет по ветеринарна медицина"
-----------	--	--

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de doctor medic veterinar	Universități"
----------	--	---------------

5. Акушерки

31980 L 0154: Директива 80/154/EИО на Съвета от 21 януари 1980 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за акушерки, включваща мерки за улесняване на действителното упражняване на правото на установяване и на свободното предоставяне на услуги (OB L 33, 11.2.1980 г., стр. 1), изменена с:

- 31980 L 1273: Директива 80/1273/EИО на Съвета от 22.12.1980 г. (OB L 375, 31.12.1980 г., стр. 74),
- 11985 I: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Кралство Испания и Република Португалия (OB L 302, 15.11.1985 г., стр. 23),
- 31989 L 0594: Директива 89/594/EИО на Съвета от 30.10.1989 г. (OB L 341, 23.11.1989 г., стр. 19),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33),
- 52005 XC 0127(05): Съобщение — Нотификация на органите, издаващи квалификации за медицински сестри с общ профил и акушерки от 27.1.2005 г. (OB C 22, 27.1.2005 г., стр. 18).

a) Следното се добавя към член 1:

"в България:

- "Акушерка",

в Румъния:

- "Moașă".

б) Следният член се добавя след член 5в:

"Член 5г

По отношение на румънската квалификация за акушерство се прилагат само следните разпоредби за придобити права:

За гражданите на държавите-членки, чиито дипломи, удостоверения или други документи, удостоверяващи професионалната им квалификация за сестра акушер-генеколог (asistent medical obstetrică-ginecologie) са придобити в Румъния преди датата на присъединяване и не отговарят на минималните образователни изисквания, постановени в член 1 от Директива 80/155/EИО, държавите-членки следва да признаят следните дипломи, удостоверения или други документи, удостоверяващи професионална квалификация за акушерство като достатъчно доказателство, ако са придружени от документ, удостоверяващ, че тези граждани на държава-членка действително и легално са изпълнявали отговорностите на акушерка в Румъния поне пет последователни години през седемте години преди издаването на удостоверието.”

в) В приложението следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Бакалавър" с професионална квалификация "Акушерка"	Университет"
-----------	--	--------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de moașă	Universități"
----------	-----------------------------	---------------

6. Фармация

31985 L 0433: Директива 85/433/EИО на Съвета от 16 септември 1985 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за професионална квалификация в областта на фармацията, включваща и мерки за улесняване действителното упражняване на правото на установяване по отношение на определени дейности в областта на фармацията (OB L 253, 24.9.1985 г., стр. 37), изменена с:

- 31985 L 0584: Директива 85/584/EИО на Съвета от 20.12.1985 г. (OB L 372, 31.12.1985 г., стр. 42),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/EO на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър,

Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

В приложение то се добавя следното между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Магистър" по "Фармация" с професионална квалификация "Магистър-фармацевт"	Фармацевтичен факултет към Медицински университет"	
-----------	---	--	--

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de farmacist	Universități"	
----------	---------------------------------	---------------	--

IV. АРХИТЕКТУРА

31985 L 0384: Директива 85/384/EИО на Съвета от 10 юни 1985 г. относно взаимното признаване на дипломи, удостоверения и други официални документи за професионална квалификация в областта на архитектурата и за мерките за улесняване ефективното упражняване на правото на установяване и свободното предоставяне на услуги (OB L 223, 21.8.1985 г., стр. 15), изменена с:

- 31985 L 0614: Директива 85/614/EИО на Съвета от 20.12.1985 г. (OB L 376, 31.12.1985 г., стр. 1),
- 31986 L 0017: Директива 86/17/EИО на Съвета от 27.1.1986 г. (OB L 27, 1.2.1986 г., стр. 71),
- 31990 L 0658: Директива 90/658/EИО на Съвета от 4.12.1990 г. (OB L 353, 17.12.1990 г., стр. 73),
- 11994 N: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Република Австрия, Република Финландия и Кралство Швеция (OB C 241, 29.8.1994 г., стр. 21),
- 32001 L 0019: Директива 2001/19/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 14.5.2001 г. (OB L 206, 31.7.2001 г., стр. 1),
- 12003 T: Акт за условията на присъединяване и поправките в Договорите — Присъединяване на Чешката република, Република Естония, Република Кипър, Република Латвия, Република Литва, Република Унгария, Република Малта, Република Полша, Република Словения и Словашката република (OB L 236, 23.9.2003 г., стр. 33).

a) Следното се добавя към член 11:

"(ш) в България:

Дипломи, издадени от акредитирани институции за висше образование с квалификация "архитект", "строителен инженер" или "инженер", както следва:

Университет за архитектура, строителство и геодезия — София: специалности "Урбанизъм" и "Архитектура" и всички инженерни специалности в областта на: "конструкции на сгради и съоръжения", "пътища", "транспорт", "хидротехника и водно строителство", "мелиорации и др.";

Дипломи, издадени от технически университети и институции за висше образование по строителство в областта на: "електро- и топлотехниката", "съобщителна и комуникационна техника", "строителни технологии", "приложна геодезия" и "ландшафт и др.".

За извършване на проектантска дейност в областта на архитектурата и строителството дипломите трябва да са "придружени от удостоверение за проектантска правоспособност", издадено от "Камарата на архитектите" и "Камарата на инженерите в инвестиционното проектиране", която предоставя правото на извършване на дейности в областта на инвестиционното проектиране;

(щ) в Румъния:

Universitatea de Arhitectură și Urbanism "Ion Mincu" București (Университет по архитектура и урбанизъм "Ion Mincu" Букурешт):

- 1953-1966 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București (Институт по архитектура "Ион Минку" Букурешт), Arhitect (архитект),

- 1967-1974 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București (Институт по архитектура "Ион Минку" Букурешт), Diplomă de Arhitect, Specialitatea Arhitectură (диплома за архитект, специалност „Архитектура”),

- 1975-1977 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, Specializarea Arhitectură (диплома за архитект, специалност „Архитектура”),

- 1978-1991 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură și Sistematizare (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и систематизация), Diplomă de Arhitect, Specializarea Arhitectură și Sistematizare (диплома за архитект, специалност „Архитектура и систематизация”),

- 1992-1993 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Arhitect, specializarea Arhitectură și Urbanism (диплома за архитект, специалност „Архитектура и урбанизъм”),

- 1994-1997 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1998-1999 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- От 2000 Universitatea de Arhitectură și Urbanism "Ion Mincu" București, Facultatea de Arhitectură (Университет по архитектура и урбанизъм „Ион Минку” – Бухарест, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca (Технически университет „Клуй-Напока”):

- 1990-1992 Institutul Politehnic din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Политехнически институт „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1993-1994 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1994-1997 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1998-1999 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- От 2000 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași (Технически университет "Gh. Asachi" – Иаси):

- 1993 Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Технически университет "Gh. Asachi" – Иаси, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1994-1999 Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Технически университет "Gh. Asachi" – Иаси, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 2000-2003 Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Технически университет "Gh. Asachi" – Иаси, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- От 2004 Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași, Facultatea de Arhitectură (Технически университет "Gh. Asachi" – Иаси, Факултет по архитектура), Diplomă

de Arhitect, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea Politehnica din Timișoara (Университет "Политехника" Тимишоара):

- 1993-1995 Universitatea Tehnică din Timișoara, Facultatea de Construcții (Технически Университет Тимишоара, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Arhitect, профил Arhitectură și urbanism, специалноста Arhitectură generală (диплома за архитект, профил „Архитектура и урбанизъм”, специалност „Обща архитектура”),

- 1995-1998 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Licență, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- 1998-1999 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Licență, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- От 2000 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Arhitect, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea din Oradea (Университет на Орадея):

- 2002 Universitatea din Oradea, Facultatea de Protecția Mediului (Университет на Орадея, Факултет по защита на околната среда), Diplomă de Arhitect, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

- От 2003 Universitatea din Oradea, Facultatea de Arhitectură și Construcții (Факултет по архитектура и строително инженерство), Diplomă de Arhitect, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea Spiru Haret București (Университет „Спирю Харет”, Букурещ):

- От 2002 Universitatea Spiru Haret București, Facultatea de Arhitectură (Университет „Спирю Харет”, Букурещ, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, профил Arhitectură, специалноста Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”)."

V. РЕГУЛИРАНИ ПРОФЕСИИ ПО ПРИНЦИП

32005 L 0036: Директива 2005/36/EО на Европейския парламент и на Съвета от 7 септември 2005 г. относно признаването на професионални квалификации (OB L 255, 30. 9.2005 г., стр. 22).

a) Следният член се добавя след член 23:

"Член 23а

Специфични случаи

1. Като изключение от настоящата директива, България може да разреши на лицата, притежаващи квалификацията "фелдшер", придобита в България преди 31 декември 1999 г., и упражняващи тази професия в рамките на Българската национално осигурителна система на 1 януари 2000 г., да продължат да упражняват упоменатата професия, дори ако част от тяхната дейност попада в настоящата директива по отношение съответно на лекарите и медицинските сестри с общ профил.

2. Лицата, притежаващи българска квалификация "фелдшер", упоменати в параграф 1, нямат право на професионално признаване в други държави-членки като лекари и медицински сестри с общ профил по настоящата директива."

б) Следният член се добавя след член 33:

"Член 33, буква а)

По отношение на румънската квалификация за медицинска сестра с общ профил се прилагат само следните разпоредби за придобити права:

За гражданите на държавите-членки, чиито дипломи, удостоверения или други документи, удостоверяващи професионалната им квалификация за медицинска сестра с общ профил са придобити, или чието обучение е започнало, в Румъния преди датата на присъединяване и не отговаря на минималните образователни изисквания, постановени в член 31, държавите-членки следва да признаят следните официални документи, удостоверяващи професионална квалификация за медицинска сестра с общ профил (*Certificat de competențe profesionale de asistent medical generalist*) с полу-висше образование, придобито от *școală postliceală*, за достатъчно доказателство, ако са придружени от документ, удостоверяващ, че тези граждани на държава-членка действително и легално са изпълнявали отговорностите на медицинска сестра с общ профил в Румъния поне пет последователни години през седемте години преди издаването на удостоверието.

Упоменатите отговорности трябва да включват поемането на пълна отговорност за планирането, организацията и изпълнението на грижата за пациента".

в) В член 37, параграф 1, първи параграф, думите "...издадени в Италия, Испания, Австрия, Чешката република и Словакия..." се заменят с думите "издадени в Италия, Испания, Австрия, Чешката република, Словакия и Румъния".

г) Следният член се добавя след член 43:

"Член 43, буква а)

По отношение на румънската квалификация за акушерство се прилагат само следните разпоредби за придобити права:

За гражданите на държавите-членки, чиито официални документи, удостоверяващи професионалната им квалификация за акушерство (*asistent medical obstetrică-ginecologie/obstetrics-gynecology nurse*) са придобити в Румъния преди датата на присъединяване и не отговаря на минималните образователни изисквания, постановени в член 40, държавите-членки следва да признаят упоменатите официални документи за достатъчно доказателство, ако са придружени от документ, удостоверяващ, че тези граждани на държава-членка действително и легално са изпълнявали отговорностите на акушерка в Румъния поне пет последователни години през седемте години преди издаването на удостоверието".

е) Следното се добавя към приложение II "Списък на курсовете с особена структура, упоменати в член 11 буква в) алинея (ii)":

а) В точка "3. Морски сектор, а) Морски транспорт" следното се добавя след информацията за Нидерландия:

"В Румъния

Обучение за:

- морски кормчия II/ 4 ST CW ("timonier maritim");

(б) В точка "3. Морски сектор, а) Морски транспорт" следното се добавя след „което представлява обучение“ и след информацията за Нидерландия:

"в Румъния:

- за морски кормчия II/ 4 ST CW ("timonier maritim");

1. Лице на възраст не по-малко от 18 години;

2. а) което притежава подходящо удостоверение за компетентност на моряк (средно образование по мореплаване); прослужило е две години морска служба като моряк на морски кораби, от които поне 12 месеца са прослужени през последните пет години; посетило е одобрен курс за повишаване на изпълнително ниво (7 дни);

б) или което притежава подходящо удостоверение за компетентност на моряк (средно образование по мореплаване) и притежава удостоверение за компетентност на радио-оператор, техно-оператор в морската мобилна служба; прослужило е две години морска служба като моряк и като радио-оператор, техно-оператор в морската мобилна служба или GMDSS-GOC оператор; посетило е одобрен курс за повишаване на изпълнително ниво (7 дни)".

е) В приложение V.1., точка 5.1.1 "Официален документ за професионална квалификация по основно обучение на лекари", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "магистър" по "Медицина" и професионална квалификация "Магистър-лекар"	Медицински факултет във Висше медицинско училище (Медицински университет, Висш медицински институт в Република България)		1 януари 2007 г."
-----------	---	--	--	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de doctor medic	Universități		1 януари 2007 г."
----------	------------------------------------	--------------	--	-------------------

ж) В приложение V.1, точка 5.1.2 "Официален документ за квалификация на специализирани лекари", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Свидетелство за призната специалност	Медицински университет, Висш медицински институт или Военномедицинска академия	1 януари 2007 г."
-----------	--------------------------------------	--	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Certificat de medic specialist	Ministerul Sănătății Publici	1 януари 2007 г."
----------	--------------------------------	------------------------------	-------------------

3) приложение V.1, точка 5.1.3 "Наименования на курсовете на обучение по специализирана медицина" се заменя със следното:

"5.1.3. Наименования на курсовете на обучение по специализирана медицина

Държава	Аnestезиология Минимална продължителност на обучението: 3 години	Обща хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Anesthésie-réanimation/ Anesthesie reanimatie	Chirurgie/Heelkunde
България	Аnestезиология и интензивно лечение	Хирургия
Česká republika	Anesteziologie a resuscitace	Chirurgie
Danmark	Anæstesiologi	Kirurgi eller kirurgiske sygdomme
Deutschland	Anästhesiologie	(Allgemeine) Chirurgie
Eesti	Anestesioloogia	Üldkirurgia
Ελλάς	Αναισθησιολογία	Χειρουργική
España	Anestesiología y Reanimación	Cirugía general y del aparato digestivo
France	Anesthésiologie-Réanimation chirurgicale	Chirurgie générale

Ireland	Anaesthesia	Cirugía general
Italia	Anestesia e rianimazione	Chirurgia generale
Κύπρος	Αναισθησιολογία	Γενική Χειρουργική
Latvija	Anesteziologija un reanimatoloģija	Ķirurģija
Lietuva	Anesteziologija reanimatologija	Chirurgija
Luxembourg	Anesthésie-réanimation	Chirurgie générale
Magyarország	Aneszteziológia és intenzív terápia	Sebészet
Malta	Anestežija u Kura Intensiva	Kirurgija Generali
Nederland	Anesthesiologie	Heelkunde
Österreich	Anästhesiologie und Intensivmedizin	Chirurgie
Polska	Anestezjologia i intensywna terapia	Chirurgia ogólna
Portugal	Anestesiologia	Cirurgia geral
România	Anestezie și terapie intensivă	Chirurgie generală
Slovenija	Anesteziologija, reanimatologija in perioperativna intenzivna medicina	Splošna kirurgija
Slovensko	Anestéziológia a intenzívna medicína	Chirurgia
Suomi/Finland	Anestesiologia ja teholoito/Anestesiologi och intensivvård	Yleiskirurgia/Allmän kirurgi
Sverige	Anestesi och intensivvård	Kirurgi
United Kingdom	Anaesthetics	General surgery
Държава	Неврохирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Акушеро-Гинекология Минимална продължителност на обучението: 4 години
Belgique/België/ Belgien	Neurochirurgie	Gynécologie — obstétrique/Gynaecologie en verloskunde

България	Неврохирургия	Акушерство, гинекология и репродуктивна медицина
Česká republika	Neurochirurgie	Gynekologie a porodnictví
Danmark	Neurokirurgi eller kirurgiske nervesygdomme	Gynækologi og obstetrik eller kvindesygdomme og fødselshjælp
Deutschland	Neurochirurgie	Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Eesti	Neurokirurgia	Sünnitusabi ja gynecologia
Ελλάς	Νευροχειρουργική	Μαιευτική-Γυναικολογία
España	Neurocirugía	Obstetricia y ginecología
France	Neurochirurgie	Gynécologie — obstétrique
Ireland	Neurosurgery	Obstetrics and gynaecology
Italia	Neurochirurgia	Ginecología e ostetricia
Κύπρος	Νευροχειρουργική	Μαιευτική — Γυναικολογία
Latvija	Neiroķirurgija	Ginekoloģija un dzemdniecība
Lietuva	Neurochirurgija	Akušerija ginekologija
Luxembourg	Neurochirurgie	Gynécologie — obstétrique
Magyarország	Idegsebészeti	Szülészet-nőgyógyászat
Malta	Newrokirurgija	Ostetriċja u Ĝinekoloġija
Nederland	Neurochirurgie	Verloskunde en gynaecologie
Österreich	Neurochirurgie	Frauenheilkunde und Geburtshilfe
Polska	Neurochirurgia	Położnictwo i ginekologia
Portugal	Neurocirurgia	Ginecología e obstetricia
România	Neurochirurgie	Obstetrică-ginecologie
Slovenija	Nevrokirurgija	Ginekologija in porodništvo
Slovensko	Neurochirurgia	Gynekológia a pôrodníctvo
Suomi/Finland	Neurokirurgia/Neurokirurgi	Naistentaudit ja synnytykset/Kvinnosjukdoma r och förlossningar

Sverige	Neurokirurgi	Obstetrik och gynekologi
United Kingdom	Neurosurgery	Obstetrics and gynaecology
Държава	Вътрешни болести Минимална продължителност на обучението: 5 години	Офталмология Минимална продължителност на обучението: 3 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/Belgién	Médecine interne/Inwendige geneeskunde	Oftalmologie/Oftalmologie
България	Вътрешни болести	Очни болести
Česká republika	Vnitřní lékařství	Oftalmologie
Danmark	Intern medicin	Oftalmologi eller øjensygdomme
Deutschland	Innere Medizin	Augenheilkunde
Eesti	Sisehaigused	Oftalmoloogia
Ελλάς	Παθολογία	Οφθαλμολογία
España	Medicina interna	Oftalmología
France	Médecine interne	Oftalmologie
Ireland	General medicine	Ophthalmic surgery
Italia	Medicina interna	Oftalmologia
Κύπρος	Παθολογία	Οφθαλμολογία
Latvija	Internā medicīna	Oftalmoloģija
Lietuva	Vidaus ligos	Oftalmologija
Luxembourg	Médecine interne	Oftalmologie
Magyarország	Belgyógyászat	Szemészet
Malta	Medicina Interna	Oftalmologija
Nederland	Interne geneeskunde	Oogheelkunde
Österreich	Innere Medizin	Augenheilkunde und Optometrie
Polska	Choroby wewnętrzne	Okulistyka
Portugal	Medicina interna	Oftalmologia

România	Medicină internă	Oftalmologie
Slovenija	Interna medicina	Oftalmologija
Slovensko	Vnútorné lekárstvo	Oftalmológia
Suomi/Finland	Sisätaudit/Inre medicin	Silmäaudit/Ögonsjukdomar
Sverige	Internmedicine	Ögonsjukdomar (oftalmologi)
United Kingdom	General (internal) medicine	Ophthalmology
Държава	Оториноларингология Минимална продължителност на обучението: 3 години	Педиатрия Минимална продължителност на обучението: 4 години
Belgique/België/ Belgien	Oto-rhino-laryngologie/ Otorhinolaryngologie	Pédiatrie/Pediatrie
България	Ушно-носно-гърлени болести	Детски болести
Česká republika	Otorinolaryngologie	Dětské lékařství
Danmark	Oto-rhino-laryngologi eller øren-næse-halssygdomme	Pædiatri eller sygdomme hos børn
Deutschland	Hals-Nasen-Ohrenheilkunde	Kinder — und Jugendheilkunde
Eesti	Otorinolaringoloogia	Pediaatria
Ελλάς	Οτορινολαρυγγολογία	Παιδιατρική
España	Otorrinolaringología	Pediatria y sus áreas especiales
France	Oto-rhino-laryngologie	Pédiatrie
Ireland	Otolaryngology	Paediatrics
Italia	Otorinolaringoiatria	Pédiatria
Κύπρος	Οτορινολαρυγγολογία	Παιδιατρική
Latvija	Otolaringoloģija	Pediatrija
Lietuva	Otorinolaringologija	Vaikų ligos
Luxembourg	Oto-rhino-laryngologie	Pédiatrie
Magyarország	Fül-orr-gégegyógyászat	Csecsemő- és gyermekgyógyászat

Malta	Otorinolaringolođija	Pedjatrija
Nederland	Keel-, neus- en oorheelkunde	Kindergeneeskunde
Österreich	Hals-, Nasen-und Ohrenkrankheiten	Kinder — und Jugendheilkunde
Polska	Otorynolaryngologia	Pediatria
Portugal	Otorrinolaringologia	Pediatria
România	Otorinolaringologie	Pediatrie
Slovenija	Otorinolaringolóđija	Pediatrija
Slovensko	Otorinolaryngológia	Pediatria
Suomi/Finland	Korva-, nenä- ja kurkktaudit/Öron-, näs- och halssjukdomar	Lastentaudit/Barnsjukdomar
Sverige	Öron-, näs- och halssjukdomar (oto-rhino-laryngologi)	Barn- och ungdomsmedicin
United Kingdom	Otolaryngology	Paediatrics
Държава	Пулмология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Урология Минимална продължителност на обучението: 5 години
Belgique/België/Belgien	Pneumologie	Urologie
България	Пневмология и фтизиатрия	Урология
Česká republika	Tuberkulóza a respirační nemoci	Urologie
Danmark	Medicinske lungesygdomme	Urologi eller urinvejenes kirurgiske sygdomme
Deutschland	Pneumologie	Urologie
Eesti	Pulmonoloogia	Uroloogia
Ελλάς	Φυματιολογία- Πνευμονολογία	Ουρολογία
España	Neumología	Urología
France	Pneumologie	Urologie
Ireland	Respiratory medicine	Urology

Italia	Malattie dell'apparato respiratorio	Urologia
Κύπρος	Πνευμονολογία — Φυματιολογία	Ουρολογία
Latvija	Ftiziopneimonologija	Urologija
Lietuva	Pulmonologija	Urologija
Luxembourg	Pneumologie	Urologie
Magyarország	Tüdőgyógyászat	Urológia
Malta	Medicina Respiratorja	Urologija
Nederland	Longziekten en tuberculose	Urologie
Österreich	Lungenkrankheiten	Urologie
Polska	Choroby płuc	Urologia
Portugal	Pneumologia	Urologia
România	Pneumologie	Urologie
Slovenija	Pnevmatologija	Urologija
Slovensko	Pneumológia a ftizeológia	Urológia
Suomi/Finland	Keuhkosairaudet ja allergologia/Lungsjukdomar och allergologi	Urologia/Urologi
Sverige	Lungsjukdomar (pneumologi)	Urologi
United Kingdom	Respiratory medicine	Urology
Държава	Ортопедия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Патоанатомия Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Chirurgie orthopédique/ Orthopedische heelkunde	Anatomie pathologique/ Pathologische anatomie
България	Ортопедия и травматология	Обща и клинична патология
Česká republika	Ortopedie	Patologická anatomie
Danmark	Ortopædisk kirurgi	Patologisk anatomi eller

		vævs- og celleundersøgelser
Deutschland	Orthopädie (und Unfallchirurgie)	Pathologie
Eesti	Ortopeedia	Patoloogia
Ελλάς	Ορθοπεδική	Παθολογική Ανατομική
España	Cirugía ortopédica y traumatología	Anatomía patológica
France	Chirurgie orthopédique et traumatologie	Anatomie et cytologie pathologiques
Ireland	Trauma and orthopaedic surgery	Morbid anatomy and histopathology
Italia	Ortopedia e traumatologia	Anatomia patologica
Κύπρος	Ορθοπεδική	Παθολογοανατομία — Ιστολογία
Latvija	Traumatoloģija un ortopēdija	Patoloģija
Lietuva	Ortopedija traumatologija	Patologija
Luxembourg	Orthopédie	Anatomie pathologique
Magyarország	Ortopédia	Patológia
Malta	Kirurgija Ortopedika	Istopatologija
Nederland	Orthopedie	Pathologie
Österreich	Orthopädie und Orthopädische Chirurgie	Pathologie
Polska	Ortopedia i traumatologia narządu ruchu	Patomorfologia
Portugal	Ortopedia	Anatomia patologica
România	Ortopedie și traumatologie	Anatomie patologică
Slovenija	Ortopedska kirurgija	Anatomska patologija in citopatologija
Slovensko	Ortopédia	Patologická anatómia
Suomi/Finland	Ortopedia ja traumatologia/Ortopedi och traumatologi	Patologia/Patologi
Sverige	Ortopedi	Klinisk patologi

United Kingdom	Trauma and orthopaedic surgery	Histopathology
Държава	Неврология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Психиатрия Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Neurologie	Psychiatrie de l'adulte/ Volwassen psychiatrie
България	Нервни болести	Психиатрия
Česká republika	Neurologie	Psychiatrie
Danmark	Neurologi eller medicinske nervesygdomme	Psykiatri
Deutschland	Neurologie	Psychiatrie und Psychotherapie
Eesti	Neuroloogia	Psühhaatelia
Ελλάς	Νευρολογία	Ψυχιατρική
España	Neurología	Psiquiatría
France	Neurologie	Psychiatrie
Ireland	Neurology	Psychiatry
Italia	Neurologia	Psichiatria
Κύπρος	Νευρολογία	Ψυχιατρική
Latvija	Neiroloģija	Psihiatrija
Lietuva	Neurologija	Psichiatrija
Luxembourg	Neurologie	Psychiatrie
Magyarország	Neurológia	Pszichiátria
Malta	Newrologija	Psikjatrija
Nederland	Neurologie	Psychiatrie
Österreich	Neurologie	Psychiatrie
Polska	Neurologia	Psychiatria
Portugal	Neurologia	Psiquiatria

România	Neurologie	Psihiatrie
Slovenija	Nevrologija	Psihiatrija
Slovensko	Neurológia	Psychiatria
Suomi/Finland	Neurologia/Neurologi	Psykiatria/Psykiatri
Sverige	Neurologi	Psykiatri
United Kingdom	Neurology	General psychiatry
Държава	Образна диагностика Минимална продължителност на обучението: 4 години	Лъчетерапия Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Radiodiagnostic/Röntgendiagno- se	Radiothérapie- oncologie/Radiotherapy- oncologie
България	Образна диагностика	Лъчелечение
Česká republika	Radiologie a zobrazovací metody	Radiační onkologie
Danmark	Diagnostik radiologi eller røntgenundersøgelse	Onkologi
Deutschland	(Diagnostische) Radiologie	Strahlentherapie
Eesti	Radioloogia	Onkoloogia
Ελλάς	Ακτινοδιαγνωστική	Ακτινοθεραπευτική — Ογκολογία
España	Radiodiagnóstico	Oncología radioterápica
France	Radiodiagnostic et imagerie médicale	Oncologie radiothérapie médicale
Ireland	Diagnostic radiology	Radiation oncology
Italia	Radiodiagnostica	Radioterapia
Κύπρος	Ακτινολογία	Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία
Latvija	Diagnostiskā radioloģija	Terapeitiskā radioloģija
Lietuva	Radiologija	Onkologija radioterapija

Luxembourg	Radiodiagnostic	Radiothérapie
Magyarország	Radiológia	Sugárterápia
Malta	Radjolođija	Onkologija u Radjoterapija
Nederland	Radiologie	Radiotherapie
Österreich	Medizinische Radiologie-Diagnostik	Strahlentherapie — Radioonkologie
Polska	Radiologia i diagnostyka obrazowa	Radioterapia onkologiczna
Portugal	Radiodiagnóstico	Radioterapia
România	Radiologie-imaginistică medicală	Radioterapie
Slovenija	Radiologija	Radioterapija in onkologija
Slovensko	Rádiológia	Radiačná onkológia
Suomi/Finland	Radiologia/Radiologi	Syöpätaudit/Cancersjukdomar
Sverige	Medicinsk radiologi	Tumörsjukdomar (allmän onkologi)
United Kingdom	Clinical radiology	Clinical oncology
Държава	Пластична хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Клинична биология Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/Belgien	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique/ Plastische, reconstructieve en esthetische heelkunde	Biologie clinique/Klinische biologie
България	Пластиично-възстановителна хирургия	Клинична лаборатория
Česká republika	Plastická chirurgie	
Danmark	Plastikkirurgi	
Deutschland	Plastische (und Ästhetische) Chirurgie	
Eesti	Plastika- ja rekonstruktivkirurgia	Laborimeditsiin

Ελλάς	Πλαστική Χειρουργική	Χειρουργική Θώρακος
España	Cirugía plástica, estética y reparadora	Análisis clínicos
France	Chirurgie plastique, reconstructrice et esthétique	Biologie médicale
Ireland	Plastic, reconstructive and aesthetic surgery	
Italia	Chirurgia plastica e ricostruttiva	Patologia clinica
Κύπρος	Πλαστική Χειρουργική	
Latvija	Plastiskā ķirurģija	
Lietuva	Plastinė ir rekonstrukcinė chirurgija	Laboratorinė medicina
Luxembourg	Chirurgie plastique	Biologie clinique
Magyarország	Plasztikai (égési) sebészet	Orvosi laboratóriumi diagnosztika
Malta	Kirurgija Plastika	
Nederland	Plastische chirurgie	
Österreich	Plastische Chirurgie	Medizinische Biologie
Polska	Chirurgia plastyczna	Diagnostyka laboratoryjna
Portugal	Cirurgia plástica e reconstrutiva	Patología clínica
România	Chirurgie plastică — microchirurgie reconstructivă	Medicină de laborator
Slovenija	Plastična, rekonstrukcijska in estetska kirurgija	
Slovensko	Plastická chirurgia	Laboratórna medicína
Suomi/Finland	Plastiikkakirurgia/Plastikkirurgi	
Sverige	Plastikkirurgi	
United Kingdom	Cirugía plástica	
Държава	Микробиология – Бактериология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Биохимия Минимална продължителност на обучението: 4 години

	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		
България	Микробиология	Биохимия
Česká republika	Lékařská mikrobiologie	Klinická biochemie
Danmark	Klinisk mikrobiologi	Klinisk biokemi
Deutschland	Mikrobiologie (Virologie) und Infektionsepidemiologie	Laboratoriumsmedizin
Eesti		
Ελλάς	1.Ιατρική Βιοπαθολογία2.Μικροβιολογία	
España	Microbiología y parasitología	Bioquímica clínica
France		
Ireland	Microbiology	Chemical pathology
Italia	Microbiologia e virologia	Biochimica clinica
Κύπρος	Μικροβιολογία	
Latvija	Mikrobioloģija	
Lietuva		
Luxembourg	Microbiologie	Chimie biologique
Magyarország	Orvosi mikrobiológia	
Malta	Mikrobijologija	Patologija Kimika
Nederland	Medische microbiologie	Klinische chemie
Österreich	Hygiene und Mikrobiologie	Medizinische und Chemische Labordiagnostik
Polska	Mikrobiologia lekarska	
Portugal		
România		
Slovenija	Klinična mikrobiologija	Medicinska biokemija
Slovensko	Klinická mikrobiológia	Klinická biochémia
Suomi/Finland	Kliininen mikrobiologia/	Kliininen kemia/Klinisk

	Klinisk mikrobiologi	kemi
Sverige	Klinisk bakteriologi	Klinisk kemi
United Kingdom	Medical microbiology and virology	Chemical pathology
Държава	Имунология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Гръден хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Chirurgie thoracique/ Heelkunde op de thorax [1]
България	Клинична имунология Имунология	Гръден хирургия Кардиохирургия
Česká republika	Alergologie a klinická imunologie	Kardiochirurgie
Danmark	Klinisk immunologi	Thoraxkirurgi eller brysthulen kirurgiske sygdomme
Deutschland		Thoraxchirurgie
Eesti		Torakaalkirurgia
Ελλάς		Χειρουργική Θώρακος
España	Inmunología	Cirugía torácica
France		Chirurgie thoracique et cardiovasculaire
Ireland	Immunology (clinical and laboratory)	Thoracic surgery
Italia		Chirurgia toracica; Cardiochirurgia
Κύπρος	Ανοσολογία	Χειρουργική Θώρακος
Latvija	Imunoloģija	Torakālā ķirurģija
Lietuva		Krūtinės chirurgija
Luxembourg	Immunologie	Chirurgie thoracique
Magyarország	Allergológia és klinikai immunológia	Mellkassembeszet

Malta	Immunologija	Kirurgija Kardjo-Toračika
Nederland		Cardio-thoracale chirurgie
Österreich	Immunologie	
Polska	Immunologia kliniczna	Chirurgia klatki piersiowej
Portugal		Cirurgia cardiotorácica
România		Chirurgie toracică
Slovenija		Torakalna kirurgija
Slovensko	Klinická imunológia a alergológia	Hrudníková chirurgia
Suomi/Finland		Sydän-ja rintaelinkirurgia/ Hjärt- och thoraxkirurgi
Sverige	Klinisk immunologi	Thoraxkirurgi
United Kingdom	Immunology	Cardo-thoracic surgery
Държава	Детска хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Съдова хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Chirurgie des vaisseaux/ Bloedvatenheelkunde [2]
България	Детска хирургия	Съдова хирургия
Česká republika	Dětská chirurgie	Cévní chirurgie
Danmark		Karkirurgi eller kirurgiske blodkarsygdomme
Deutschland	Kinderchirurgie	Gefäßchirurgie
Eesti	Lastekirurgia	Kardiovaskulaarkirurgia
Ελλάς	Χειρουργική Παιδων	Αγγειοχειρουργική
España	Cirugía pediátrica	Angiología y cirugía vascular
France	Chirurgie infantile	Chirurgie vasculaire
Ireland	Paediatric surgery	
Italia	Chirurgia pediatrica	Chirurgia vascolare

Κύπρος	Χειρουργική Παιδων	Χειρουργική Αγγείων
Latvija	Bērnu ķirurģija	Asinsvadu ķirurģija
Lietuva	Vaikų chirurgija	Kraujagyslių chirurgija
Luxembourg	Chirurgie pédiatrique	Chirurgie vasculaire
Magyarország	Gyermeksebészeti	Érsebészeti
Malta	Kirurgija Pedjatrika	Kirurgija Vaskolari
Nederland		
Österreich	Kinderchirurgie	
Polska	Chirurgia dziecięca	Chirurgia naczyniowa
Portugal	Cirurgia pediátrica	Cirurgia vascular
România	Chirurgie pediatrică	Chirurgie vasculară
Slovenija		Kardiovaskularna kirurgija
Slovensko	Detská chirurgia	Cievna chirurgia
Suomi/Finland	Lastenkirurgia/Barnkirurgi	Verisuonikirurgia/Kärlkirurgi
Sverige	Barn- och ungdomskirurgi	
United Kingdom	Paediatric surgery	
Държава	Кардиология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Гастроентерология Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Cardiologie	Gastro-entérologie/ Gastroenterologie
България	Кардиология	Гастроентерология
Česká republika	Kardiologie	Gastroenterologie
Danmark	Kardiologi	Medicinsk gastroenterologi eller medicinske mavetarmsygdomme
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Kardiologie	Innere Medizin und Schwerpunkt Gastroenterologie
Eesti	Kardioloogia	Gastroenteroloogia

Ελλάς	Καρδιολογία	Γαστρεντερολογία
España	Cardiología	Aparato digestivo
France	Pathologie cardio-vasculaire	Gastro-entérologie et hépatologie
Ireland	Cardiology	Gastro-enterology
Italia	Cardiologia	Gastroenterologia
Κύπρος	Καρδιολογία	Γαστρεντερολογία
Latvija	Kardiologīja	Gastroenteroloģija
Lietuva	Kardiologija	Gastroenterologija
Luxembourg	Cardiologie et angiologie	Gastro-enterologie
Magyarország	Kardiológia	Gasztroenterológia
Malta	Kardjologija	Gastroenterolođija
Nederland	Cardiologie	Leer van maag-darm-leverziekten
Österreich		
Polska	Kardiologia	Gastrenterologia
Portugal	Cardiologia	Gastrenterologia
România	Cardiologie	Gastroenterologie
Slovenija		Gastroenterologija
Slovensko	Kardiológia	Gastroenterológia
Suomi/Finland	Kardiologia/Kardiologi	Gastroenterologia/Gastroenterologi
Sverige	Kardiologi	Medicinsk gastroenterologi och hepatologi
United Kingdom	Cardiology	Gastro-enterology
Държава	Ревматология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Обща хематология Минимална продължителност на обучението: 3 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/	Rhumathologie/reumatologie	

Belgien		
България	Ревматология	Трансфузионна хематология
Česká republika	Reumatologie	Hematologie a transfúzní lékařství
Danmark	Reumatologi	Hæmatologi eller blodsygdomme
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Rheumatologie	Innere Medizin und Schwerpunkt Hämatologie und Onkologie
Eesti	Reumatoloogia	Hematoloogia
Ελλάς	Ρευματολογία	Αιματολογία
España	Reumatología	Hematología y hemoterapia
France	Rhumatologie	
Ireland	Rheumatology	Haematology (clinical and laboratory)
Italia	Reumatologia	Ematologia
Κύπρος	Ρευματολογία	Αιματολογία
Latvija	Reimatologija	Hematologija
Lietuva	Reumatologija	Hematologija
Luxembourg	Rhumatologie	Hématologie
Magyarország	Reumatológia	Haematológia
Malta	Rewmatologija	Ematologija
Nederland	Reumatologie	
Österreich		
Polska	Reumatologia	Hematologia
Portugal	Reumatologia	Imuno-hemoterapia
România	Reumatologie	Hematologie
Slovenija		
Slovensko	Reumatológia	Hematológia a transfúziológia
Suomi/Finland	Reumatologia/Reumatologi	Kliininen hematologia/

		Klinisk hematologi
Sverige	Reumatologi	Hematologi
United Kingdom	Rheumatology	Haematology
Държава	Ендокринология Минимална продължителност на обучението: 3 години	Физиотерапия Минимална продължителност на обучението: 3 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Médecine physique et réadaptation/Fysische geneeskunde en revalidatie
България	Ендокринология и болести на обмяната	Физикална и рехабилитационна медицина
Česká republika	Endokrinologie	Rehabilitační a fyzikální medicína
Danmark	Medicinsk endokrinologi eller medicinske hormonsygdomme	
Deutschland	Innere Medizin und Schwerpunkt Endokrinologie und Diabetologie	Physikalische und Rehabilitative Medizin
Eesti	Endokrinoloogia	Taastusravi ja füsitraatia
Ελλάς	Ενδοκρινολογία	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση
España	Endocrinología y nutrición	Medicina física y rehabilitación
France	Endocrinologie, maladies métaboliques	Rééducation et réadaptation fonctionnelles
Ireland	Endocrinology and diabetes mellitus	
Italia	Endocrinologia e malattie del ricambio	Medicina fisica e riabilitazione
Κύπρος	Ενδοκρινολογία	Φυσική Ιατρική και Αποκατάσταση
Latvija	Endokrinoloģija	Reabilitoloģija Fiziskā rehabilitācija Fizikālā medicīna

Lietuva	Endokrinologija	Fizinė medicina ir reabilitacija
Luxembourg	Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	Rééducation et réadaptation fonctionnelles
Magyarország	Endokrinológia	Fizioterápia
Malta	Endokrinologija u Dijabete	
Nederland		Revalidatiegeneeskunde
Österreich		Physikalische Medizin
Polska	Endokrynologia	Rehabilitacja medyczna
Portugal	Endocrinologia	Fisiatria ou Medicina física e de reabilitação
România	Endocrinologie	Recuperare, medicină fizică și balneologie
Slovenija		Fizikalna in rehabilitacijska medicina
Slovensko	Endokrinológia	Fyziatria, balneológia a liečebná rehabilitácia
Suomi/Finland	Endokrinologia/Endocrinologi	Fysiatria/Fysiatri
Sverige	Endokrina sjukdomar	Rehabiliteringsmedicin
United Kingdom	Endocrinology and diabetes mellitus	
Държава	Невропсихиатрия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Дерматология и Венерология Минимална продължителност на обучението: 3 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien	Neuropsychiatrie [3]	Dermato-vénérérologie/ Dermato-venerologie
България		Кожни и венерически болести
Česká republika		Dermatovenerologie
Danmark		Dermato-venerologi eller hud- og kønssygdomme

Deutschland	Nervenheilkunde (Neurologie und Psychiatrie)	Haut — und Geschlechtskrankheiten
Eesti		Dermatoveneroloogia
Ελλάς	Νευρολογία — Ψυχιατρική	Δερματολογία — Αφροδισιολογία
España		Dermatología médica-quirúrgica y venereología
France	Neuropsychiatrie [4]	Dermatologie et vénéréologie
Ireland		
Italia	Neuropsichiatria [5]	Dermatologia e venerologia
Κύπρος	Νευρολογία — Ψυχιατρική	Δερματολογία — Αφροδισιολογία
Latvija		Dermatoloģija un veneroloģija
Lietuva		Dermatovenerologija
Luxembourg	Neuropsychiatrie [6]	Dermato-vénéréologie
Magyarország		Bőrgyógyászat
Malta		Dermato-venerejologija
Nederland	Zenuw — en zielsziekten [7]	Dermatologie en venerologie
Österreich	Neurologie und Psychiatrie	Haut- und Geschlechtskrankheiten
Polska		Dermatologia i wenerologia
Portugal		Dermatovenereologia
România		Dermatovenerologie
Slovenija		Dermatovenerologija
Slovensko	Neuropsychiatria	Dermatovenerológia
Suomi/Finland		Ihotaudit ja allergologia/ Hudsjukdomar och allergologi
Sverige		Hud- och könssjukdomar
United Kingdom		
Държава	Радиология	Детска психиатрия

	Минимална продължителност на обучението: 4 години	Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Psychiatrie infanto-juvénile/Kinder- en jeugdpsychiatrie
България	Радиобиология	Детска психиатрия
Česká republika		Dětská a dorostová psychiatrie
Danmark		Børne- og ungdomspsykiatri
Deutschland	Radiologie	Kinder- und Jugendpsychiatrie und - psychotherapie
Eesti		
Ελλάς	Ακτινολογία — Ραδιολογία	Παιδοψυχιατρική
España	Electroradiología	
France	Electro-radiologie [8]	Pédo-psychiatrie
Ireland	Radiology	Child and adolescent psychiatry
Italia	Radiologia [9]	Neuropsichiatria infantile
Κύπρος		Παιδοψυχιατρική
Latvija		Bērnu psichiatrija
Lietuva		Vaikų ir paauglių psichiatrija
Luxembourg	Électroradiologie [10]	Psychiatrie infantile
Magyarország	Radiológia	Gyermek- és ifjúságpszichiátria
Malta		
Nederland	Radiologie [11]	
Österreich	Radiologie	
Polska		Psychiatria dzieci i młodzieży
Portugal	Radiologia	Pedopsiquiatria

România		Psihiatrie pediatrică
Slovenija		Otroška in mladostniška psihiatrija
Slovensko		Detská psychiatria
Suomi/Finland		Lastenpsykiatrica/Barnpsykiatri
Sverige		Barn- och ungdomspsykiatri
United Kingdom		Child and adolescent psychiatry
Държава	Гериатрия Минимална продължителност на обучението: 4 години	Нефрология Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		
България	Гериатрична медицина	Нефрология
Česká republika	Geriatrie	Nefrologie
Danmark	Geriatri eller alderdommens sygdomme	Nefrologi eller medicinskenyresygdomme
Deutschland		Innere Medizin und Schwerpunkt Nephrologie
Eesti		Nefroloogia
Ελλάς		Νεφρολογία
España	Geriatría	Nefrología
France		Néphrologie
Ireland	Geriatric medicine	Nephrology
Italia	Geriatria	Nefrologia
Κύπρος	Γηριατρική	Νεφρολογία
Latvija		Nefrologija

Lietuva	Geriatrija	Nefrologija
Luxembourg	Gériatrie	Néphrologie
Magyarország	Geriátria	Nefrológia
Malta	Ġerjatrija	Nefrologija
Nederland	Klinische geriatrie	
Österreich		
Polska	Geriatria	Nefrologia
Portugal		Nefrologia
România	Geriatrie și gerontologie	Nefrologie
Slovenija		Nefrologija
Slovensko	Geriatria	Nefrológia
Suomi/Finland	Geriatria/Geriatri	Nefrologia/Nefrologi
Sverige	Geriatrik	Medicinska njursjukdomar (nefrologi)
United Kingdom	Geriatrics	Renal medicine
Държава	Инфекциозни болести Минимална продължителност на обучението: 4 години	Социална медицина Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		
България	Инфекциозни болести	Социална медицина и здравен мениджмънт кумунална хигиена
Česká republika	Infekční lékařství	Hygiena a epidemiologie
Danmark	Infektionsmedicin	Samfundsmedicin
Deutschland		Öffentliches Gesundheitswesen
Eesti	Infektsioonhaigused	
Ελλάς		Κοινωνική Ιατρική
España		Medicina preventiva y salud

		pública
France		Santé publique et médecine sociale
Ireland	Infectious diseases	Public health medicine
Italia	Malattie infettive	Igiene e medicina preventiva
Κύπρος	Λοιμώδη Νοσήματα	Υγειονολογία/Κοινωνική Ιατρική
Latvija	Infektoloģija	
Lietuva	Infektologija	
Luxembourg	Maladies contagieuses	Santé publique
Magyarország	Infektológia	Megelőző orvostan és népegészségtan
Malta	Mard Infettiv	Saħħa Pubblika
Nederland		Maatschappij en gezondheid
Österreich		Sozialmedizin
Polska	Choroby zakaźne	Zdrowie publiczne, epidemiologia
Portugal	Infecciología	Saúde pública
România	Boli infecțioase	Sănătate publică și management
Slovenija	Infektologija	Javno zdravje
Slovensko	Infektológia	Verejné zdravotníctvo
Suomi/Finland	Infektiosairaudet/Infektionssjukdomar	Terveydenhuolto/Hälsovård
Sverige	Infektionssjukdomar	Socialmedicin
United Kingdom	Infectious diseases	Public health medicine
Държава	Фармация Минимална продължителност на обучението: 4 години	Трудова медицина Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/		Médecine du travail/

Belgien		Arbeidsgeneeskunde
България	Клинична фармакология и терапия Фармакология	Трудова медицина
Česká republika	Klinická farmakologie	Pracovní lékařství
Danmark	Klinisk farmakologi	Arbejdsmedicin
Deutschland	Pharmakologie und Toxikologie	Arbeitsmedizin
Eesti		
Ελλάς		Ιατρική thς Εργασίας
España	Farmacología clínica	Medicina del trabajo
France		Médecine du travail
Ireland	Clinical pharmacology and therapeutics	Occupational medicine
Italia	Farmacologia	Medicina del lavoro
Κύπρος		Ιατρική της Εργασίας
Latvija		Arodslimības
Lietuva		Darbo medicina
Luxembourg		Médecine du travail
Magyarország	Klinikai farmakológia	Foglalkozás-orvostan (üzemorvostan)
Malta	Farmakologija Klinika u t-Terapewtika	Medicina Okkupazzjonali
Nederland		Arbeid en gezondheid, bedrijfsgeneeskunde Arbeid en gezondheid, verzekeringsgeneeskunde
Österreich	Pharmakologie und Toxikologie	Arbeits- und Betriebsmedizin
Polska	Farmacologia kliniczna	Medycyna pracy
Portugal		Medicina do trabalho
România	Farmacologie clinică	Medicina muncii
Slovenija		Medicina dela, prometa in športa

Slovensko	Klinická farmakológia	Pracovné lekárstvo
Suomi/Finland	Kliininen farmakologia ja lääkehoito/Klinisk farmakologi och läkemedelsbehandling	Työterveyshuolto/ Företagshälsovård
Sverige	Klinisk farmakologi	Yrkes- och miljömedicin
United Kingdom	Clinical pharmacology and therapeutics	Occupational medicine
Държава	Алергология Минимална продължителност на обучението: 3 години	Нуклеарна медицина Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Médecine nucléaire/Nucleaire geneeskunde
България	Клинична алергология	Нуклеарна медицина
Česká republika	Alergologie a klinická imunologie	Nukleární medicína
Danmark	Medicinsk allergologi eller medicinske overfølsomhedssygdomme	Klinisk fysiologi og nuklearmedicin
Deutschland		Nuklearmedizin
Eesti		
Ελλάς	Αλλεργιολογία	Πυρηνική Ιατρική
España	Alergología	Medicina nuclear
France		Médecine nucléaire
Ireland		
Italia	Alergologia ed immunologia clinica	Medicina nucleare
Κύπρος	Αλλεργιολογία	Πυρηνική Ιατρική
Latvija	Alergoloģija	
Lietuva	Alergologija ir klinikinė imunologija	
Luxembourg		Médecine nucléaire

Magyarország	Allergológia és klinikai immunológia	Nukleáris medicina (izotóp diagnosztika)
Malta		Medicina Nukleari
Nederland	Allergologie en inwendige geneeskunde	Nucleaire geneeskunde
Österreich		Nuklearmedizin
Polska	Alergologia	Medycyna nuklearna
Portugal	Imuno-alergologia	Medicina nuclear
România	Alergologie și imunologie clinică	Medicină nucleară
Slovenija		Nuklearna medicina
Slovensko	Klinická imunológia a alergológia	Nukleárna medicína
Suomi/Finland		Kliininen fysiologia ja isotooppilääketiede/Klinisk fysiologi och nukleärmedicin
Sverige	Allergisjukdomar	Nukleärmedicin
United Kingdom		Nuclear medicine
Държава	Лицево-челюстна хирургия (основно обучение на лекари) Минимална продължителност на обучението: 5 години	
	Наименование	
Belgique/België/ Belgien		
България	Лицево-челюстна хирургия	
Česká republika	Maxilofaciální chirurgie	
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Cirugía oral y maxilofacial	
France	Chirurgie maxillo-faciale et	

	stomatologie	
Ireland		
Italia	Chirurgia maxillo-facciale	
Κύπρος		
Latvija	Mutes, sejas un žokļu ķirurgija	
Lietuva	Veido ir žandikaulių chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie maxillo-faciale	
Magyarország	Szájsebészet	
Malta		
Nederland		
Österreich	Mund- Kiefer- und Gesichtschirurgie	
Polska	Chirurgia szczekowo-twarzowa	
Portugal	Cirurgia maxilo-facial	
România		
Slovenija	Maxilofacialna kirurgija	
Slovensko	Maxilofaciálna chirurgia	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
Държава	Клинична хематология Минимална продължителност на обучението: 4 години	
Наименование		
Belgique/België/ Belgien		
България	Клинична хематология	
Česká republika		
Danmark	Klinisk blodtypeserologi [12]	
Deutschland		

Eesti		
Ελλάς		
España		
France	Hématologie	
Ireland		
Italia		
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Hématologie biologique	
Magyarország		
Malta		
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal	Hematologia clinica	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
Държава	Стоматология Минимална продължителност на обучението: 3 години	Дерматология Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		
България		

Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España	Estomatología	
France	Stomatologie	
Ireland		Dermatology
Italia	Odontostomatologia [13]	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg	Stomatologie	
Magyarország		
Malta		Dermatologija
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal	Estomatologia	
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		Dermatology
Държава	Венерология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Тропически болести Минимална продължителност на обучението: 4 години

	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		
България		
Česká republika		
Danmark		
Deutschland		
Eesti		
Ελλάς		
España		
France		
Ireland	Genito-urinary medicine	Tropical medicine
Italia		Medicina tropicale
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		
Magyarország		Trópusi betegségek
Malta	Medicina Uro-ġenetali	
Nederland		
Österreich		Spezifische Prophylaxe und Tropenhygiene
Polska		Medycyna transportu
Portugal		Medicina tropical
România		
Slovenija		
Slovensko		Tropická medicína
Suomi/Finland		
Sverige		

United Kingdom	Genito-urinary medicine	Tropical medicine
	Наименование	Наименование
Държава	Коремна хирургия Минимална продължителност на обучението: 5 години	Спешна медицина Минимална продължителност на обучението: 5 години
Belgique/België/ Belgien	Chirurgie abdominale/ Heelkunde op het abdomen [14]	
България		Спешна медицина
Česká republika		Traumatologie Urgentní medicína
Danmark	Kirurgisk gastroenterologi eller kirurgiske mave-tarmsygdomme	
Deutschland	Visceralchirurgie	
Eesti		
Ελλάς		
España	Cirugía del aparato digestivo	
France	Chirurgie viscérale et digestive	
Ireland		Emergency medicine
Italia	Chirurgia dell'apparato digerente	
Κύπρος		
Latvija		
Lietuva	Abdominalinė chirurgija	
Luxembourg	Chirurgie gastro-entérologique	
Magyarország		Traumatológia
Malta		Medicina tal-Accidenti u l-Emergenza
Nederland		
Österreich		
Polska		Medycyna ratunkowa

Portugal		
România		Medicină de urgență
Slovenija	Abdominalna kirurgija	
Slovensko	Gastroenterologická chirurgia	Úrazová chirurgia Urgentná medicína
Suomi/Finland	Gastroenterologinen kirurgia/Gastroenterologisk kirurgi	
Sverige		
United Kingdom		Accident and emergency medicine
Държава	Клинична неврофизиология Минимална продължителност на обучението: 4 години	Хирургична стоматология и лицево-челюстна хирургия (основно обучение на лекари и стоматолози) [15] Минимална продължителност на обучението: 4 години
	Наименование	Наименование
Belgique/België/ Belgien		Stomatologie et chirurgie orale et maxillo-faciale/ Stomatologie en mond-, kaak- en aangezichtschirurgie
България		
Česká republika		
Danmark	Klinisk neurofysiologi	
Deutschland		Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie
Eesti		
Ελλάς		
España	Neurofisiología clínica	
France		
Ireland	Clinical neurophysiology	Oral and maxillo-facial surgery
Italia		

Κύπρος		Στοματο-Γναθο-Προσωποχειρουργική
Latvija		
Lietuva		
Luxembourg		Chirurgie dentaire, orale et maxillo-faciale
Magyarország		Arc-állcsont-szájsebészeti
Malta	Newrofizjologija Klinika	Kirurġija tal-ġħadam tal-wiċċ
Nederland		
Österreich		
Polska		
Portugal		
România		
Slovenija		
Slovensko		
Suomi/Finland	Kliininen neurofysiologia/ Klinisk neurofysiologi	Suu- ja leukakirurgia/Oral och maxillofacial kirurgi
Sverige	Klinisk neurofysiologi	
United Kingdom	Clinical neurophysiology	Oral and maxillo-facial surgery

и) В приложение V.1, точка 5.1.4 "Официален документ за професионална квалификация на общопрактикуващи лекари, следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Свидетелство за призната специалност по Обща медицина	Лекар-специалист по Обща медицина	1 януари 2007 г."
-----------	--	--------------------------------------	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Certificat de medic specialist medicină de familie	Medic specialist medicină de familie	1 януари 2007 г."
----------	--	---	-------------------

й) В приложение V.2, точка 5.2.2 "Официален документ за професионална квалификация на медицински сестри с общ профил", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Бакалавър" с професионална квалификация "Медицинска сестра"	Университет	Медицинска сестра	1 януари 2007 г."
-----------	---	-------------	-------------------	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	1.Diplomă de absolvire de asistent medical generalist cu studii superioare de scurtă durată	1.Universități	asistent medical generalist	1 януари 2007 г."
	2.Diplomă de licență de asistent medical generalist cu studii superioare de lungă durată	2.Universități		

к) В приложение V.3, точка 5.3.2 "Официален документ за квалификация на практикуващи стоматолози", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Магистър" по "Дентална медицина" с професионална квалификация "Магистър-лекар по дентална	Факултет по дентална медицина към Медицински университет		Лекар по дентална медицина	1 януари 2007 г."
-----------	---	--	--	----------------------------	-------------------

	медицина"				
--	-----------	--	--	--	--

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de medic dentist	Universități		medic dentist	1 октомври 2003"
----------	-------------------------------------	--------------	--	---------------	------------------

л) В приложение V.3., точка 5.3.3. "Официален документ за професионална квалификация на специализирани стоматолози", следното се добавя под "Ортодонтия" между информацията за Белгия и Дания:

"България	Свидетелство за призната специалност по "Ортодонтия"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет	1 януари 2007 г."
-----------	--	--	-------------------

м) В приложение V.3, точка 5.3.3 "Официален документ за професионална квалификация на специализирани стоматолози", следното се добавя под "Орална хирургия" преди информацията за Дания:

"България	Свидетелство за призната специалност по "Орална хирургия"	Факултет по дентална медицина към Медицински университет	1 януари 2007 г."
-----------	---	--	-------------------

н) В приложение V.4, точка 5.4.2 "Официален документ за професионална квалификация на ветеринарни лекари", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен магистър по специалност Ветеринарна медицина с професионална квалификация Ветеринарен лекар	Лесотехнически университет — Факултет по ветеринарна медицина Тракийски университет — Факултет по ветеринарна медицина		1 януари 2007 г."
-----------	--	---	--	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de doctor medic veterinar	Universități		1 януари 2007 г."
----------	--	--------------	--	-------------------

о) В приложение V.5, точка 5.5.2 "Официален документ за професионална квалификация на акушерки", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Бакалавър" с професионална квалификация "Акушерка"	Университет	Акушерка	1 януари 2007 г."
-----------	--	-------------	----------	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de moașă	Universități	Moașă	1 януари 2007 г."
----------	-----------------------------	--------------	-------	-------------------

п) В приложение V.6, точка 5.6.2 "Официален документ за професионална квалификация на фармацевти", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Магистър" по "Фармация" с професионална квалификация "Магистър-фармацевт"	Фармацевтичен факултет към Медицински университет		1 януари 2007 г."
-----------	---	---	--	-------------------

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Diplomă de licență de farmacist	Universități		1 януари 2007 г."
----------	---------------------------------	--------------	--	-------------------

p) В приложение VI, точка 6 "Официален документ за професионална квалификация на архитекти, ползващи придобити права съгласно член 49, параграф 1", следното се добавя между информацията за Белгия и тази за Чешката република:

"България	- Дипломи, издадени от акредитирани институции за висше образование, с квалификация "архитект", "строителен инженер" или "инженер" както следва: Университет за архитектура, строителство и геодезия — София: специалности "Урбанизъм" и "Архитектура" и всички инженерни специалности в областта на: "конструкции на сгради и съоръжения", "пътища", "транспорт", "хидротехника и водно строителство", "мелиорации и др.";	2009/2010"
	- Дипломи, издадени от технически университети и институции за висше образование по строителство в областта на: "електро- и топлотехниката", "съобщителна и комуникационна техника", "строителни технологии", "приложна геодезия" и "ландшафт и др.". За извършване на проектантска дейност в областта на архитектурата и строителството дипломите трябва да са "придружени от удостоверение за проектантска правоспособност", издадено от "Камарата на архитектите" и "Камарата на инженерите в инвестиционното проектиране", която предоставя правото на извършване на дейности в областта на инвестиционното проектиране	

и между информацията за Португалия и тази за Словения:

"România	Universitatea de Arhitectură și Urbanism "Ion Mincu" București (Университет по архитектура и урбанизъм "Ion Mincu" Букурещ):	2009/2010"
	- 1953-1966 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" București (Институт по архитектура "Ион Минку" Букурещ), Arhitect (архитект),	

- 1967-1974 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti (Институт по архитектура "Ион Минку" Букурешт), Diplomă de Arhitect, Specialitatea Arhitectură (диплома за архитект, специалност „Архитектура”),
- 1975-1977 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea de Arhitectură (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, Specializarea Arhitectură (диплома за архитект, специалност „Архитектура”),
- 1978-1991 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea de Arhitectură și Sistematizare (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и систематизация), Diplomă de Arhitect, Specializarea Arhitectură și Sistematizare (диплома за архитект, специалност „Архитектура и систематизация”),
- 1992-1993 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Arhitect, specializarea Arhitectură și Urbanism (диплома за архитект, специалност „Архитектура и урбанизъм”),
- 1994-1997 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- 1998-1999 Institutul de Arhitectură "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea de Arhitectură (Институт по архитектура “Ион Минку” Букурешт, Факултет по архитектура), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- От 2000 Universitatea de Arhitectură și Urbanism "Ion Mincu" Bucureşti, Facultatea

de Arhitectură (Университет по архитектура и урбанизъм „Ион Минку” – Бухарест, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca (Технически университет „Клуй-Напока”):

- 1990-1992 Institutul Politehnic din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Политехнически институт „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- 1993-1994 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- 1994-1997 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Construcții (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- 1998-1999 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- От 2000 Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca, Facultatea de Arhitectură și Urbanism (Технически университет „Клуй-Напока”, Факултет по архитектура и урбанизъм), Diplomă de Arhitect, profilul

Arhitectură, specializarea Arhitectură
(диплома за архитект, профил
„Архитектура”, специалност
„Архитектура”);

Universitatea Tehnică "Gh. Asachi" Iași
(Технически университет "Gh. Asachi" –
Иаси):

- 1993 Universitatea Tehnică "Gh. Asachi"
Iași, Facultatea de Construcții și Arhitectură
(Технически университет "Gh. Asachi" –
Иаси, Факултет по строително
инженерство и архитектура), Diplomă de
Architect, profilul Arhitectură, specializarea
Arhitectură (диплома за архитект, профил
„Архитектура”, специалност
„Архитектура”),

- 1994-1999 Universitatea Tehnică "Gh.
Asachi" Iași, Facultatea de Construcții și
Arhitectură (Технически университет "Gh.
Asachi" – Иаси, Факултет по строително
инженерство и архитектура), Diplomă de
Licență, profilul Arhitectură, specializarea
Arhitectură (диплома за Licență, профил
„Архитектура”, специалност
„Архитектура”),

- 2000-2003 Universitatea Tehnică "Gh.
Asachi" Iași, Facultatea de Construcții și
Arhitectură (Технически университет "Gh.
Asachi" – Иаси, Факултет по строително
инженерство и архитектура), Diplomă de
Architect, profilul Arhitectură, specializarea
Arhitectură (диплома за архитект, профил
„Архитектура”, специалност
„Архитектура”),

- От 2004 Universitatea Tehnică "Gh.
Asachi" Iași, Facultatea de Arhitectură
(Технически университет "Gh. Asachi" –
Иаси, Факултет по архитектура), Diplomă
de Architect, profilul Arhitectură, specializarea
Arhitectură (диплома за архитект, профил
„Архитектура”, специалност
„Архитектура”);

Universitatea Politehnica din Timișoara
(Университет "Политехника" Тимишоара):

- 1993-1995 Universitatea Tehnică din
Timișoara, Facultatea de Construcții
(Технически Университет Тимишоара,
Факултет по строително инженерство),

Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură și urbanism, specializarea Arhitectură generală (диплома за архитект, профил „Архитектура и урбанизъм”, специалност „Обща архитектура”),

- 1995-1998 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- 1998-1999 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Licență, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за Licență, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),

- От 2000 Universitatea Politehnica din Timișoara, Facultatea de Construcții și Arhitectură (Университет "Политехника" Тимишоара, Факултет по строително инженерство и архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”);

Universitatea din Oradea (Университет на Орадея):

- 2002 Universitatea din Oradea, Facultatea de Protecția Mediului (Университет на Орадея, Факултет по защита на околната среда), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”),
- От 2003 Universitatea din Oradea, Facultatea de Arhitectură și Construcții (Факултет по архитектура и строително инженерство), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”)

„Архитектура”);
Universitatea Spiru Haret Bucureşti
(Университет „Спиру Харет”, Букуреш):
- От 2002 Universitatea Spiru Haret
Bucureşti, Facultatea de Arhitectură
(Университет „Спиру Харет”, Букуреш, Факултет по архитектура), Diplomă de Arhitect, profilul Arhitectură, specializarea Arhitectură (диплома за архитект, профил „Архитектура”, специалност „Архитектура”)."

- [1] 1 януари 1983 г.
- [2] 1 януари 1983 г.
- [3] 1 август 1987 г. освен за лицата, започнали обучение преди тази дата
- [4] 31 декември 1971 г.
- [5] 31 октомври 1999 г.
- [6] Официален документ за професионална квалификация не се издава за обучение, започнало след 5 март 1982 г.
- [7] 9 юли 1984 г.
- [8] 3 декември 1971 г.
- [9] 31 октомври 1993 г.
- [10] Официален документ за професионална квалификация не се издава за обучение, започнало след 5 март 1982 г.
- [11] 8 юли 1984 г.
- [12] 1 януари 1983 г., освен за лицата, започнали обучение преди тази дата и завършили го преди края на 1988 г.
- [13] 31 декември 1994 г.
- [14] 1 януари 1983 г.
- [15] Обучение, за което се издава официален документ за професионална квалификация на специалист по стоматологична, орална и лицео-челюстна хирургия (основно обучение на лекари и стоматолози), предполага завършване и заверяване на основно обучение на лекари (член 24) и в допълнение завършване и заверяване на основно обучение на стоматолози (член 34)."